



 **MICROWELL**



# TEPELNÉ ČERPADLO

pre ohrievanie a chladenie  
vody v bazénoch

## Montážna a užívateľská príručka



**HP 1000 SPLIT OMEGA**

**HP 1400 SPLIT OMEGA**



Verzia: 02/2019 (dátum poslednej úpravy: 2020-01-09)





**Ďakujeme**, že ste si zakúpili bazénové tepelné čerpadlo Microwell. V rukách máte pravdepodobne najefektívnejšie tepelné čerpadlo aktuálne dostupné na trhu. Pred použitím tohto zariadenia je nevyhnutné, aby ste si pozorne prečítali celú Montážnu a užívateľskú príručku. Nie je povolené začať s montážou tepelného čerpadla alebo jeho prevádzkovaním predtým, ako si prečítate a porozumiete úplnému obsahu tejto Montážnej a užívateľskej príručky. Prosíme, aby ste si uchovali príručku a mali ju k dispozícii v prípade, že v budúcnosti bude potrebné do nej nahliadnuť. Prosíme, aby ste poskytli tieto informácie aj ďalším používateľom tohto zariadenia. Prosíme, aby ste okrem tejto užívateľskej príručky dodržiavali aj

miestne predpisy vo vašej krajine v súvislosti s montážou a používaním tohto tepelného čerpadla, ktoré sú aktuálne v platnosti.

## Obsah

1.	ÚVOD.....	5
1.1	Popis výrobku.....	5
1.2	Obsah balenia .....	6
1.3	Informácie o likvidácii odpadu .....	6
2.	BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ.....	7
2.1	Elektrická bezpečnosť.....	7
2.2	Bezpečnostné opatrenia pri používaní .....	7
2.3	Manipulačné bezpečnostné opatrenia.....	8
3.	TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA .....	9
3.1	Technické údaje .....	9
3.2	Parametre vody v bazéne .....	10
3.3	Rozmery tepelného čerpadla .....	10
3.4	Popis základných častí.....	10
3.5	Bezpečnostné a riadiace systémy .....	12
3.6	Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)– Displej na vzduchovej jednotke..	13
3.7	Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)– Displej na vodnej jednotke .....	14
4.	MONTÁŽ A PRIPOJENIE TEPELNÉHO ČERPADLA .....	15
4.1	Umiestnenie .....	15
4.2	Pripojenie na filtračný vodný okruh .....	16
4.3	Diely potrebné na pripojenie k vodnému obehu .....	17
4.4	Elektrické pripojenie.....	19
4.5	Pripojenie chladiaceho okruhu .....	19
4.6	Pertlovanie .....	21
4.7	Montáž v prímorskej oblasti .....	24
4.8	Pripojenie viacerých tepelných čerpadiel.....	24
4.9	Riadenie obehového čerpadla .....	25
4.10	Oddelený vodný obeh .....	26
4.11	Zapojenie cirkulačného čerpadla .....	27
5.	REGULÁCIA .....	28
5.1	Popis LCD panela.....	28
5.2	Základné ovládanie tepelného čerpadla .....	29
5.3	Prevádzkové režimy tepelného čerpadla .....	30
5.4	Hodiny .....	30
5.5	Časovač .....	31
5.6	Detská poistka.....	32
5.7	Kontrola parametrov .....	32

5.8	Nastavenie prevádzkových parametrov .....	32
6.	PRÍSLUŠENSTVO.....	34
6.1	Winter modul .....	34
6.2	Odmrazovanie tepelného výmenníka .....	34
6.3	Odmrazovanie kondenzačnej vaničky .....	35
6.4	Krycia plachta.....	35
7.	TIPY A TRIKY .....	36
7.1	Kondenzovanie vody .....	36
7.2	Odmrazovanie .....	36
7.3	On-Off Kontakt .....	36
7.4	Príprava na zimu - zazimovanie .....	37
7.5	Spustenie sezónnej prevádzky tepelného čerpadla .....	38
7.6	Poruchové hlásenia .....	38
7.7	Riešenie problémov – šetrite čas a peniaze.....	40
8.	ÚDRŽBA A ZÁRUKA .....	42
8.1	Údržba .....	42
8.2	Záruka .....	43

## 1. ÚVOD

Momentálne držíte vo svojich rukách jedno z najvyspelejších a najvýkonnejších tepelných čerpadiel dostupných na trhu. Toto tepelné čerpadlo umožňuje zohriatie vody vo vašom bazéne pri najnižších možných nákladoch. Tepelné čerpadlo je vyrobené v súlade s najprísnejšími predpismi a normami súvisiacimi s výrobou tepelných čerpadiel, tak aby sa zabezpečila vysoká kvalita výkonu a dlhodobá spoľahlivosť výrobu.

Táto Montážna a používateľská príručka obsahuje všetky potrebné informácie o montáži, prevádzke a údržbe tepelného čerpadla. Prosíme, prečítajte si pozorne túto Montážnu a užívateľskú príručku predtým ako začnete používať tento výrobok. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za žiadnu osobnú škodu alebo škodu na majetku spôsobenú nesprávnou montážou, používaním alebo údržbou, ktorá nie je v súlade s touto používateľskou príručkou.

Táto Montážna a užívateľská príručka je neoddeliteľnou súčasťou tohto výrobku, preto musí byť udržiavaná v dobrom stave a musí byť uchovávaná v blízkosti tepelného čerpadla.

### 1.1 Popis výrobku

Tepelné čerpadlo je navrhnuté výhradne pre ohrievanie a chladenie vody v bazéne a udržiavanie jej teploty na požadovanej úrovni. Ďalšie možné použitie je úprava teploty vody v nádržiach s rybami, vínných nádržiach alebo zariadeniach pre chladenie koní. Tieto možné použitia treba vopred prekonzultovať s miestnym inštalátorom výrobkov alebo distribútorom. Akýkoľvek iný spôsob použitia výrobku je považovaný za nevhodný.

Tepelné čerpadlo dosahuje najvyššiu výkonnosť pri teplote vzduchu 15÷35°C. Pri teplote okolitého vzduchu nižšej ako -5°C je výkonnosť zariadenia nízka a pri teplote vzduchu vyššej ako +40°C môže dôjsť k prehriatiu tepelného čerpadla, čo môže viesť k nesprávnemu fungovaniu, poškodeniu alebo zlyhaniu zariadenia. Nepoužívajte výrobok pri teplotách iných, ako je rozsah prevádzkových teplôt vzduchu uvedený v časti 3.1 Technické údaje.

vzduchu uvedený v časti 3.1 Technické údaje.

This heat pump is designed for swimming pools with up to 70 m<sup>3</sup> - HP 1700 of pool water volume. For proper operations there must be water flow through the exchanger of the heat pump (within water filtration circuit) in the range of 686 m<sup>3</sup>/h.

Toto tepelné čerpadlo je navrhnuté pre bazény s objemom do 70 m<sup>3</sup>. Pre správne fungovanie musí cez výmenník tepelného čerpadla pretekať voda (vo filtračnom vodnom obeh) o rozsahu 6- m<sup>3</sup>/h.

Tepelné čerpadlo získava teplo zo vzduchu okolo bazéna prostredníctvom kompresie – expanzie teplotonosnej tekutiny (zároveň s týmto sa vzduch ochladzuje). Teplotonosná tekutina je následne kompresorom dovádzaná k špirálam výmenníka, ktorý ju tlakuje a tým ohrieva. V týchto špirálach prevádza teplotonosná tekutina svoju teplotu do vody bazéna. Z výmenníka tečie ochladená tekutina do expanzného ventilu alebo do kapiláry, kde sa jej tlak zníži a zároveň sa prudko ochladí. Táto ochladená tekutina tečie znova do výparníka, kde sa zohrieva prúdiacim vzduchom. Celý proces prebieha plne automatizovane pričom je monitorovaný tlakovými a tepelnými čidlami. Rovnaký princíp funguje aj pri chladiacom režime tepelného čerpadla.

**Jednoducho povedané**, tepelné čerpadlo je schopné extrahovať teplo/chlad prítomné v okolitom ovzduší, pričom ho upravené prevádza do vody v bazéne. Pri ohrievaní, čím je vyššia okolitá teplota vzduchu, tým viac voľnej energie môže tepelné čerpadlo extrahovať, a tým je aj vyššia účinnosť. Pri vhodných podmienkach zaplatíte okolo 15% tepla, t.j. 85% tepla je zadarmo. Prosíme, pozrite sa na náčrt nižšie, ktorý uvádza rôzne podmienky okolitého vzduchu spolu s jeho následnou výkonnosťou.

Výkonnosť tepelného čerpadla rastie s rastúcou teplotou vzduchu okolia.

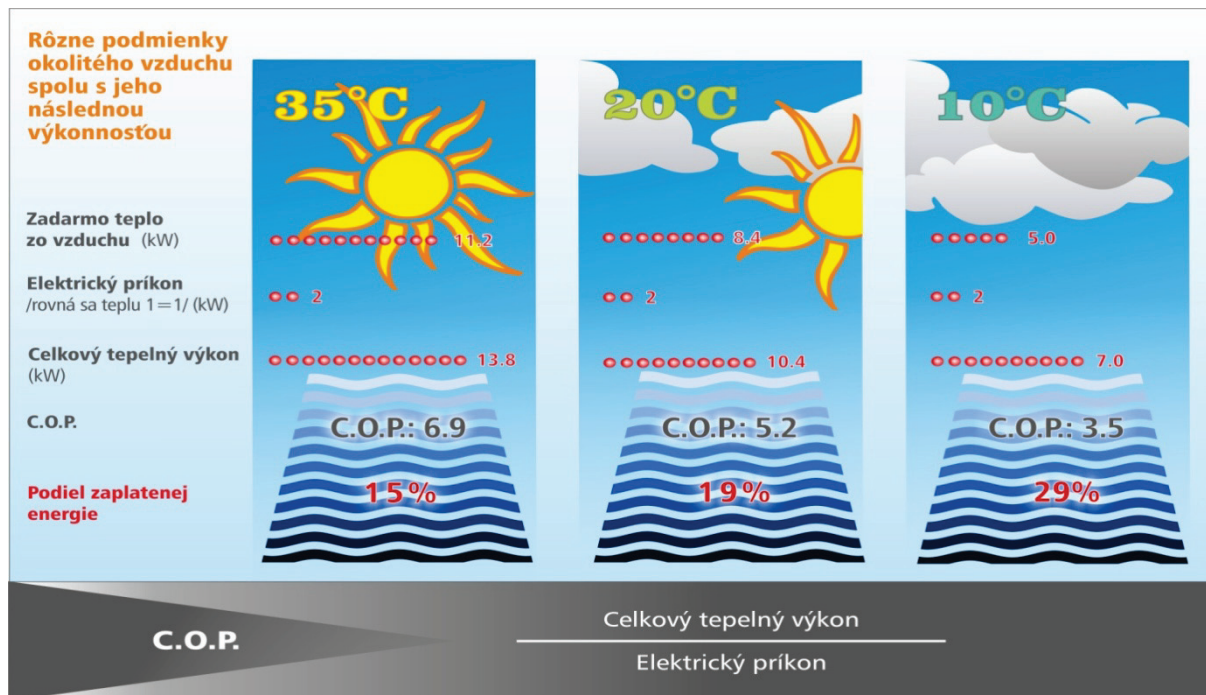
Kým sa dosiahne požadovaná teplota vody v bazéne, môže to trvať aj niekoľko dní. Dĺžka tohto obdobia závisí od bilancie tepelných strát a ziskov vášho bazéna.

**Vzorové činitele tepelných strát:** zlá konštrukcia bazéna, použité materiály, nepoužívanie krytu vodnej hladiny, vzťah teploty vzduchu – vody, dopĺňanie novej vody, filtrácia a pod.

**Vzorové činitele tepelných ziskov:** slnečná intenzita, orientácia bazéna na juh, vzťah teploty vzduchu – vody a pod.

Aby ste predišli tepelným stratám vtedy, keď sa bazén nepoužíva, odporúča sa používať kryt na bazén.

Za ideálnu teplotu vody pre vonkajšie bazény sa považuje voda o teplote medzi 27° a 32°C. Toto sa môže líšiť na základe určitých požiadaviek používateľa. Pri zvolení požadovanej teploty vzduchu vyššej ako 32°C si skontrolujte vlastnosti materiálu súčastí vášho bazéna. Vysoká teplota vody môže poškodiť tieto materiály a môže prispieť k tvorbe rias. Výrobca, distribútor a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť vyplývajúcu z nesprávneho používania tepelného čerpadla.



## 1.2 Obsah balenia

Jednotka bola doručená v kartónovej krabici na drevenej palete. Nepreberajte zásielku, ak je táto porušená alebo zničená. Ak je zásielka bez poškodenia, prosím vybaľte jednotku a skontrolujte obsah balenia. Balenie obsahuje nasledovné časti:

1. tepelné čerpadlo – vzduchová jednotka, vodná jednotka. Prosím, *prečítajte si časť 3.3.4 Popis základných častí*, aby ste videli, ako tepelné čerpadlo vyzerá,
2. túto Montážnu a užívateľskú príručku,
3. štyri gumenné silentbloky.

## 1.3 Informácie o likvidácii odpadu

Ak používate tepelné čerpadlo v európskych krajinách, musíte dodržiavať nasledovné inštrukcie:

**LIKVIDÁCIA:** Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Je zakázané likvidovať toto tepelné čerpadlo ako domový odpad/odpad z domácnosti. Je zakázané vyvážať toto zariadenie do lesov alebo prírodného prostredia. Môže to viesť k znečisteniu pôdy. Odvoz takéhoto odpadu musí byť riešený individuálne.

### MOŽNOSTI LIKVIDÁCIE:

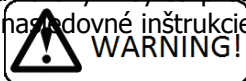
1. Obce zriadili systém zberu odpadu, v ktorom sa môže likvidovať aj elektronický odpad.
2. Pri kúpe nového výrobku môže predajca alebo výrobca prevziať staré zariadenie bez účtovania poplatku za likvidáciu.
3. Staré zariadenie môže obsahovať hodnotné materiály, ktoré môžu byť odpredané obchodníkom do zberných surovín.
4. Obalové materiály ako je kartónová krabica alebo plasty/bublínková fólia/ môžu



byť recyklované.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

Je nutné postupovať podľa inštrukcií uvedených v tejto Montážnej a užívateľskej príručke a miestnych predpisov vo vašej krajine, ktoré regulujú montáž a používanie tohto prístroja. Nesprávne, nevhodné používanie alebo používanie v rozpore s touto Montážnou a užívateľskou príručkou môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu majetku a bude viesť k zániku záruky. Aby sa predišlo zraneniu alebo poškodeniu majetku, musia sa dodržiavať nasledovné inštrukcie:



### 2.1 Elektrická bezpečnosť

- Zariadenie funguje pod elektrickým prúdom, ktorý môže byť nebezpečný.
- Jedine kvalifikovaná osoba s elektro-technickou kvalifikáciou môže manipulovať so zariadením.
- Nebezpečenstvo elektrického šoku.
- Neprekračujte požadovanú výšku napätia.
- Nezapínajte zariadenie, ktoré vykazuje znaky možného poškodenia ako je napríklad poškodený obal, poškodený alebo inak zničený rám, príp. kryt jednotky, viditeľný dym, zápach a pod.
- Je nevyhnutné použiť vhodný prúdový chránič na prepojenie tepelného čerpadla a zabezpečenie zdroja prúdu.
- Neobsluhujte zariadenie s mokrými rukami.
- Nečistite zariadenie vodou.
- Pred čistením zariadenia vypnite istič v rozvodnej skrini.
- Montáž, servis a opravy musia byť vykonané kvalifikovaným technikom.
- Ak nebudete zariadenie používať dlhší čas, odporúčame vypnúť istič v rozvodnej skrini.
- Jednotka musí byť inštalovaná vo zvislej polohe, aby sa zabránilo vstupu kondenzátu do elektrickej časti jednotky.
- Je zakázané umiestňovať jednotku v blízkosti zariadení, ktoré môžu spôsobiť elektrické alebo frekvenčné rušenie, ako sú napríklad zváracie stroje, motory alebo rotory, WIFI/LAN smerovače alebo zosilňovače.
- Je zakázané meniť elektrickú inštaláciu zariadenia. Je rovnako zakázané meniť akúkoľvek inú časť alebo funkčnosť zariadenia.

### 2.2 Bezpečnostné opatrenia pri používaní



Nezakrývajte alebo neblokujte otvory pre prívod a odsávanie vzduchu zo zariadenia. Je zakázané blokovat' alebo zakrývať otvory pre prisávanie a odsávanie vzduchu oblečením, uterákmi, nádobami, kanoe, stromami a pod. Takéto konanie bude viesť k zníženiu potrebného prúdenia vzduchu, čo bude následne viesť k strate výkonnosti tepelného čerpadla a nakoniec prehriatiu tepelného čerpadla a jeho následnému automatickému bezpečnostnému vypnutiu prípadne nesprávnemu fungovaniu, nefunkčnosti alebo poškodeniu. Najmä počas obdobia kvitnutia sa odporúča, aby sa lamely výparníka udržiavali čisté.

- Neležte alebo nesadajte si na jednotku.
- Nekladte žiadne predmety na zariadenie (napr. škatule, vázy s kvetmi a pod.).
- Nestriekajte žiadne horľavé látky na zariadenie, keďže to môže viesť k vzniku požiaru.
- Nečistite zariadenie s agresívnymi čistiacimi prostriedkami, čo môže viesť k poškodeniu alebo deformácii jednotky.
- Pri čistení plastových častí nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, ktoré nie sú vhodné na čistenie plastových povrchov (čistiace prostriedky z domácnosti, rozpúšťadlá, bielidlá, benzény, riedidlá, drsné čistiace prášky, metylhydroxybenzén, chemické čističe). Jednoducho len zotrite kryt tepelného čerpadla jemnou textíliou alebo špongiou.
- Nikdy nevsúvajte alebo nezatláčajte žiadne predmety do akejkoľvek hadice alebo otvoru.
- Kryt je vyrobený z kovu. V blízkosti tejto jednotky nemanipulujte so zapálenou cigaretou, cigaretovými ohorkami, alebo akýmkoľvek druhom ohňa.
- Používajte zariadenie výhradne na účel, na ktorý bolo vyrobené, tak ako je popísané v inštrukčnej príručke. Nepoužívajte časti, ktoré nie sú doporučené.
- Nikdy neblokujte otvory výrobku pre vzduch. Chráňte otvory pre vzduch pred ich upchaním rôznymi

častočkami z prostredia.

- *Nepite alebo inak nepoužívajte kondenzát, ktorý bol odsatý jednotkou. Nevracajte vodu späť do bazéna. Voda môže byť kontaminovaná baktériami.*
- *Nedovoľuje sa, aby deti obsluhovali, dotýkali sa alebo sa hrali s jednotkou.*
- ***Nie je dovolené, aby deti manipulovali s obalom, plastovou/bublínkovou fóliou. Riziko udusení!***
- *Predchádzajte tomu, aby sa deti zranili alebo si ublížili na základe ich manipulácie s jednotkou, jej časťami alebo jej obalom. Malé časti, ako napr. skrutky môžu byť deťmi prehltnuté a spôsobiť ujmu na zdraví.*
- ***Nenechávajte deti bez dozoru v alebo pri bazéne.***
- *Umiestnenie tepelného čerpadla musí byť v súlade s normou STN 33 2000-7-702, t.j. musí byť umiestnené najmenej 3,5 m od vonkajšieho okraja bazéna.*
- *Aby bolo zabezpečené ohrievanie/chladenie bazéna pomocou tepelného čerpadla, musí fungovať filtračné čerpadlo, pričom voda musí pretekať cez tepelný výmenník.*
- *Nikdy nezapínajte tepelné čerpadlo bez vody alebo ak nepracuje filtračné zariadenie.*
- *Chráňte tepelné čerpadlo pred mrazom. Odstráňte vodu z filtrácie a z tepelného výmenníka tepelného čerpadla a pripravte výrobok na prezimovanie.*
- *Pri nízkej teplote okolia (pod 10°C) a pri vysokej relatívnej vlhkosti vzduchu (napr. po daždi, počas noci a pod.), môže výparník zamrznúť. Tepelné čerpadlo sa automaticky sám odmrazí. Jeho prevádzka a funkčnosť nie sú ovplyvnené, no jeho výkonnosť sa zníži.*
- *Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené nevhodným výberom výkonu a modelu tepelného čerpadla, jeho montážou alebo použitím. V prípade, že tepelné čerpadlo dlhodobo a bežne pracuje viac ako 18 hodín denne, považuje sa poddimenzované. Záruka sa nevzťahuje na prípady poškodenia zariadenia alebo iné škody spôsobené dlhodobou a bežnou prevádzkou zariadenia viac ako 18 hodín denne.*
- *Netlakujte výmenník tepla vody na viac ako 0,25 MPa (2,5 baru). Tlakom 0,5 MPa (5 bar) sa výmenník tepla vody nenapraviteľne poškodí. Odporúča sa osadiť pred výmenník tepla poistný ventil s vypúšťacím tlakom 0,25MPa (2,5 baru).*
- *Nepoužívajte vo výmenníku tepla vodu s vyššou teplotou ako 45°C. Teplota vody nad 60°C nenapraviteľne poškodí výmenník tepla.*
- *Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť týkajúcu sa škôd spôsobených nevhodným výberom tepelného čerpadla z hľadiska výkonu a/alebo modelu, inštalácia alebo aplikácia. Tepelné čerpadlo sa chápe ako poddimenzované, ak je v nepretržitej prevádzke dlhšie ako 18 hodín denne. Všeobecná záruka na zariadení plus súvisiace škody, sa ruší v prípade, že zariadenie pracuje dlhodobo viac ako 18 hodín denne.*
- *Tepelné čerpadlo musí byť správne dimenzované pre jeho použitie.*
- *Pripojenie chladiva medzi vodou a kondenzačnou jednotkou musí byť v súlade s miestnymi predpismi. Bežne, chladiaci okruh sa musí utesniť. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnou montážou.*

### 2.3 Manipulačné bezpečnostné opatrenia



- *Nechajte jednotku vo vertikálnej kolmej polohe po dobu najmenej 2 hodín pred jej montážou.*
- *Preprava v polohe ležmo alebo prevrátenie zariadenia môže poškodiť kompresor, čo môže viesť k nesprávnemu fungovaniu jednotky, jej nefunkčnosti alebo poškodeniu a bude viesť k zániku záruky.*
- *So zariadením treba manipulovať opatrne a so zvláštnou pozornosťou tak, aby sa predišlo mechanickému poškodeniu.*
- *Je zakázané vyvíjať akúkoľvek nevhodnú mechanickú silu na jednotku, čo môže spôsobiť mechanické poškodenie zariadenia.*
- *Je zakázané pustiť zariadenie voľne na zem alebo akýkoľvek pevný povrch, ktoré môže viesť k tvrdému dopadu zariadenia.*
- *Prosíme, aby ste upovedomili svojho predajcu alebo distribútora v prípade, že bola doručená jednotka poškodená. Môže sa zdať, že jednotka na začiatku funguje bez problémov, no malé poškodenie môže spôsobiť, že jednotka v krátkom čase prestane správne fungovať. V takomto prípade musí byť jednotka prehliadnutá a jej ďalšie používanie musí byť schválené predávajúcim.*
- *Prosíme, aby ste svojho predajcu alebo distribútora upovedomili v prípade, že hneď po montáži zistíte, že jednotka nepracuje správne.*



- V prípade, že jednotka nepracuje správne na základe nesprávneho narábania s ňou alebo mechanického poškodenia (tvrdý dopad, náraz, pád a pod.) si výrobca vyhradzuje právo na zváženie pokračovania platnosti záruky.

### 3. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

#### 3.1 Technické údaje

	HP 1000 SPLIT OMEGA		HP 1400 SPLIT OMEGA	
	25°C/10°C	25°C/20°C	25°C/10°C	25°C/20°C
Teplota vzduchu/teplota vody	25°C/10°C	25°C/20°C	25°C/10°C	25°C/20°C
Tepelný výkon (kW)	9,07	8,61	9,07	24,55
El. príkon (kW)	1,48	1,5	1,48	4,02
Koeficient účinnosti kúrenia (C.O.P.)	6,1	5,7	6,1	6,1
	40/30		60/40	
Energetická trieda	A		A	
Prevádzková teplota – vzduch (°C)	-5(-15)**... +40		-5(-15)**... +40	
Škála teploty vody v bazéne (°C)	+5...+40		+5...+40	
Prietok vzduchu (m <sup>3</sup> /h)	2520		2520	
Odporúčany prietok vody (m <sup>3</sup> /h)/tlaková strata	4-6/5-15		4-6/5-15	
Vstupné napätie/Ochrana (V/A)	230 / 16/1C		230 / 20/1C	
Prevádzkový prúd/maximálny prúd (A)	7/9		9/10	
El. krytie/Ochrana	IP X4/uzemnením		IP X4/uzemnením	
Tepelný výmenník	titán		titán	
Hladina akustického tlaku dB (A) 1m/2m/4m/8m	54/48/42/36		54/48/42/36	
Príruba na pripojenie potrubia cirkulačnej vody (mm/palec, závit)	50/ 6/4" vnútorný		50/ 6/4" vnútorný	
Pripojenie na chladiaci okruh (vzduchová/vodná jednotka)	6mm,12mm/10mm,12mm		10mm,16mm/10mm,12mm	
Max. dĺžka chladiaceho potrubia horizontálne (m)	20		30	
Max. dĺžka chladiaceho potrubia vertikálne (m)	15		15	
Max. doporučená dĺžka vodného potrubia (m)	30		30	
Maximálny funkčný tlak vody	0,25MPa (2,5bar)		0,25MPa (2,5bar)	
Netto rozmery jednotky (š/v/h)– vzduchová	870/655/320		870/655/320	
Brutto rozmery jednotky (š/v/h) – vzduchová	1015/705/430		1015/705/430	
Netto/Brutto hmotnosť (kg) – vzduchová jednotka	59/65		60/66	
Netto rozmery jednotky (š/v/h)– vodná jednotka bez boxu	450/590/220		450/590/220	
Brutto rozmery jednotky (š/v/h) – vodná jednotka bez boxu	400/640/320		400/640/320	
Netto/Brutto hmotnosť (kg) – vodná jednotka bez boxu	10,5/17		10,5/17	
Netto rozmery jednotky (š/v/h) – vodná jednotka s boxom	345/590/415		345/590/415	
Brutto rozmery jednotky (š/v/h) – vodná jednotka s boxom	400/600/500		400/600/500	
Netto/Brutto hmotnosť (kg) – vodná jednotka s boxom	21,5/23		21,5/23	
Chladivo/ náplň (typ/kg)	R410A/1.30kg, 2.71t CO2 ekv.		R410A/1.90kg, 3.97t CO2 ekv.	

\* Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu parametrov bez predchádzajúceho upozornenia.

\*\* Prevádzková teplota do -15°C v prípade použitia Winter modulu, odmrazovania kondenzačnej vaničky alebo odmrazovania tepelného výmenníka.

Chladiaci obvod je naplnený chladiacou látkou R410A, ktorá pozostáva z 2 zložiek (R32/R125). Tieto zložky sa považujú za fluorokarbónové skleníkové plyny. Výrobok teda obsahuje fluorokarbónové skleníkové plyny nachádzajúce sa v Kjótskom protokole:

R410A s potenciálom na globálne otepľovanie (GWP) 1720 (R-32/125 50/50) CH<sub>2</sub>F<sub>2</sub> + CF<sub>3</sub>CHF<sub>2</sub>.

### 3.2 Parametre vody v bazéne

Tepelné čerpadlo je navrhnuté na ohrievanie vody v bazéne. Hoci je výmenník tepla vyrobený z najtrvanlivejšieho a najkvalitnejšieho titánu, aby ste zabezpečili dlhotrvajúcu spoľahlivosť tepelného čerpadla, voda v bazéne musí spĺňať príslušné hygienické požiadavky.

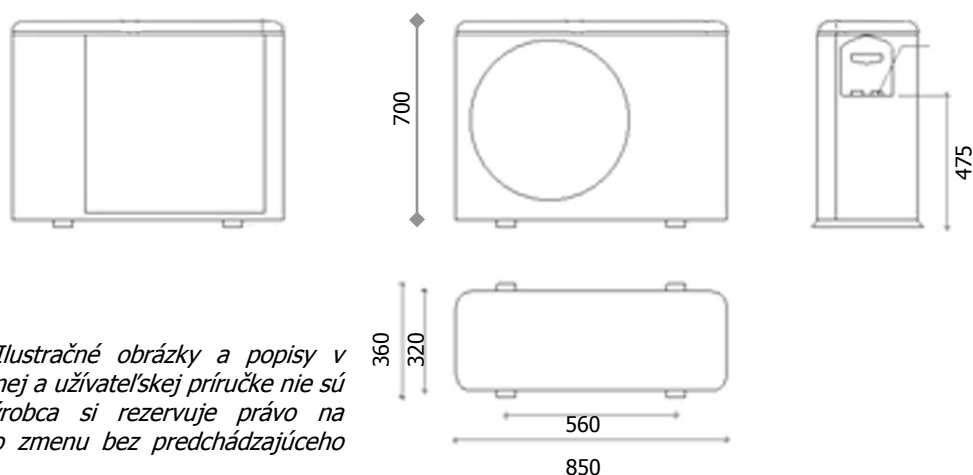
Hraničné hodnoty pre fungovanie tepelného čerpadla sú nasledovné:

- hodnota pH je v rozmedzí od 6,8 do 7,9,
- celkové množstvo chlóru nepresahuje 3 mg/l,
- obsah soli 6% wt/wt.

V prípade, že máte rozdielne hodnoty pH, chlóru alebo soli použite vhodné látky alebo kontaktujte dodávateľa vášho bazéna, aby ste dosiahli požadované hodnoty. Vyššie uvedené hodnoty sú odporúčané pre bazény všeobecne.

Rovnako výrobca odporúča udržiavať tvrdosť vody na nižšej úrovni škály, t.j. čo najbližšie nad 8 °N.

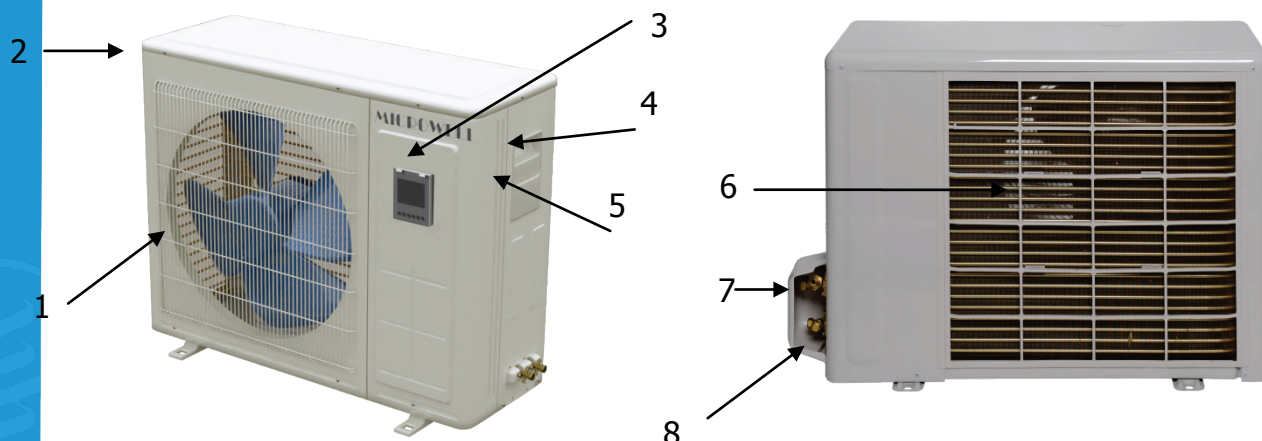
### 3.3 Rozmery tepelného čerpadla



*Poznámka: Ilustračné obrázky a popisy v tejto Montážnej a užívateľskej príručke nie sú záväzné. Výrobca si rezervuje právo na úpravu alebo zmenu bez predchádzajúceho upozornenia.*

### 3.4 Popis základných častí

#### VZDUCHOVÁ JEDNOTKA

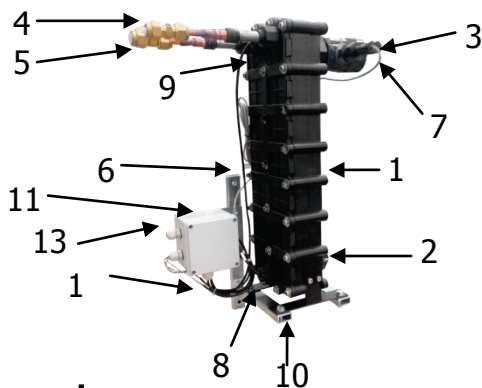


### Legenda:

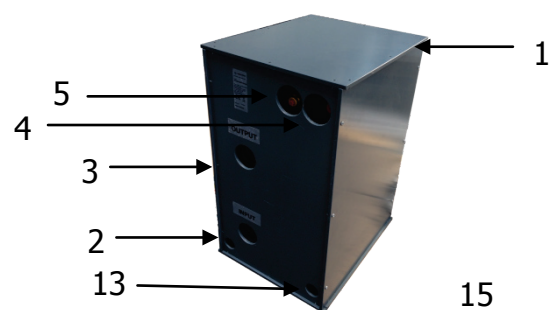
- 1** – Ochranné mriežky ventilátora (výstup vzduchu) / kryt ventilátora
- 2** – Kryt / kovový rám
- 3** – Riadiaci panel (v prípade, že je na vzduchovej jednotke)
- 4** – Ventil na dopĺňanie chladiacej látky (pod krytom)
- 5** – Prípojka elektrického napájania (pod krytom)
- 6** – Výparník (prívod vzduchu)
- 7** – Pripojenie chladiaceho okruhu VÝSTUP (vodná jednotka VSTUP) – tekuté chladivo (pri móde kúrenia)\*
- 8** – Pripojenie chladiaceho okruhu VSTUP (vodná jednotka VÝSTUP) – plyn (pri móde kúrenia)\*

\* V prípade módu chladenia platí opačne.

### VODNÁ JEDNOTKA – Hydro kit (bez boxu)

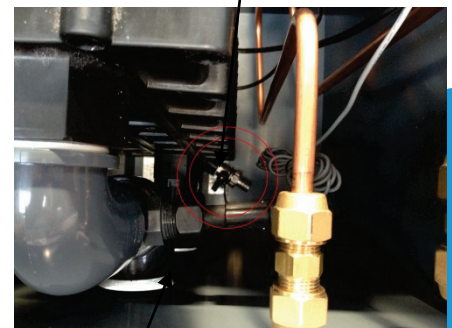


### VODNÁ JEDNOTKA – Hydro kit (s boxom)



### Legenda:

- 1** – Telo tepelného výmenníka
- 2** – Pripojenie vodného potrubia VSTUP
- 3** – Pripojenie vodného potrubia VÝSTUP
- 4** – Pripojenie chladiaceho okruhu VSTUP (vzduchová jednotka VÝSTUP) – tekuté chladivo
- 5** – Pripojenie chladiaceho okruhu VÝSTUP (vzduchová jednotka VSTUP) – plyn
- 6** – Nástenná konzola pre uchytenie na stenu
- 7** – Prietokový snímač
- 8** – Teplotný sensor voda VSTUP (T2)
- 9** – Teplotný sensor voda VÝSTUP (T5)
- 10** – Vypúšťací ventil pre zazimovanie /prevedenie bez boxu/ - odspodu
- 11** – Elektro box
- 12** - Snímače (T2, T5) a káble prietokového spínača
- 13** – Kábel pre prepojenie so vzduchovou jednotkou
- 14** – Box tepelného čerpadla
- 15** – Vypúšťací ventil pre zazimovanie /prevedenie s boxom/
- 16** – Prietokový spínač /prevedenie s boxom/



Prosím berte na vedomie, že dané obrázky sa nemusia zhodovať s Vaším prevedením tepelného čerpadla.

### 3.5 Bezpečnostné a riadiace systémy

Na zabezpečenie dlhotrvajúcej spoľahlivosti a plne automatizovaných funkcií tepelného čerpadla je čerpadlo vybavené nasledovnými bezpečnostnými systémami:

#### Riadenie funkcií tepelného čerpadla na základe teploty

- Tepelný snímač umiestnený v tepelnom výmenníku zabezpečuje vypnutie tepelného čerpadla v momente, kedy sa dosiahne požadovaná teplota vody. Bežný prevádzkový režim sa obnoví, keď teplota vody vo výmenníku klesne o 2°C (prednastavené výrobcom) pod požadovanú hodnotu.

#### Bezpečnostné systémy:

- Čidlo prietoku vody (prietokový spínač) umiestnený na prívode výmenníka tepla. Čidlo prietoku vody zapne tepelné čerpadlo, keď voda preteká cez výmenník tepelného čerpadla, a vypne ho keď prietok vody zastane alebo je príliš silný, či slabý.
- Čidlo minimálneho a maximálneho tlaku plynu v chladiacom obvode.
- Tepelné čidlo na odtoku chladiva z kompresora.

#### Časová ochrana

- Jednotka je vybavená zariadením na oneskorené vypnutie s prednastavenými 3 minútami oneskoreného vypnutia na ochranu riadiacich častí v obvode a na odstránenie opakovaných reštartov a vibrácií relé. Toto oneskorené vypnutie automaticky reštartuje jednotku približne 3 minúty po každom prerušení fungovania tepelného čerpadla. Dokonca aj keď je len krátke prerušenie zdroja napätia, časová ochrana sa aktivuje a jednotka nemôže začať fungovať skôr ako sa tlak v chladiacom obvode tepelného čerpadla nevyrovná. Prerušenie zdroja napätia počas času pauzy neovplyvní časový interval.

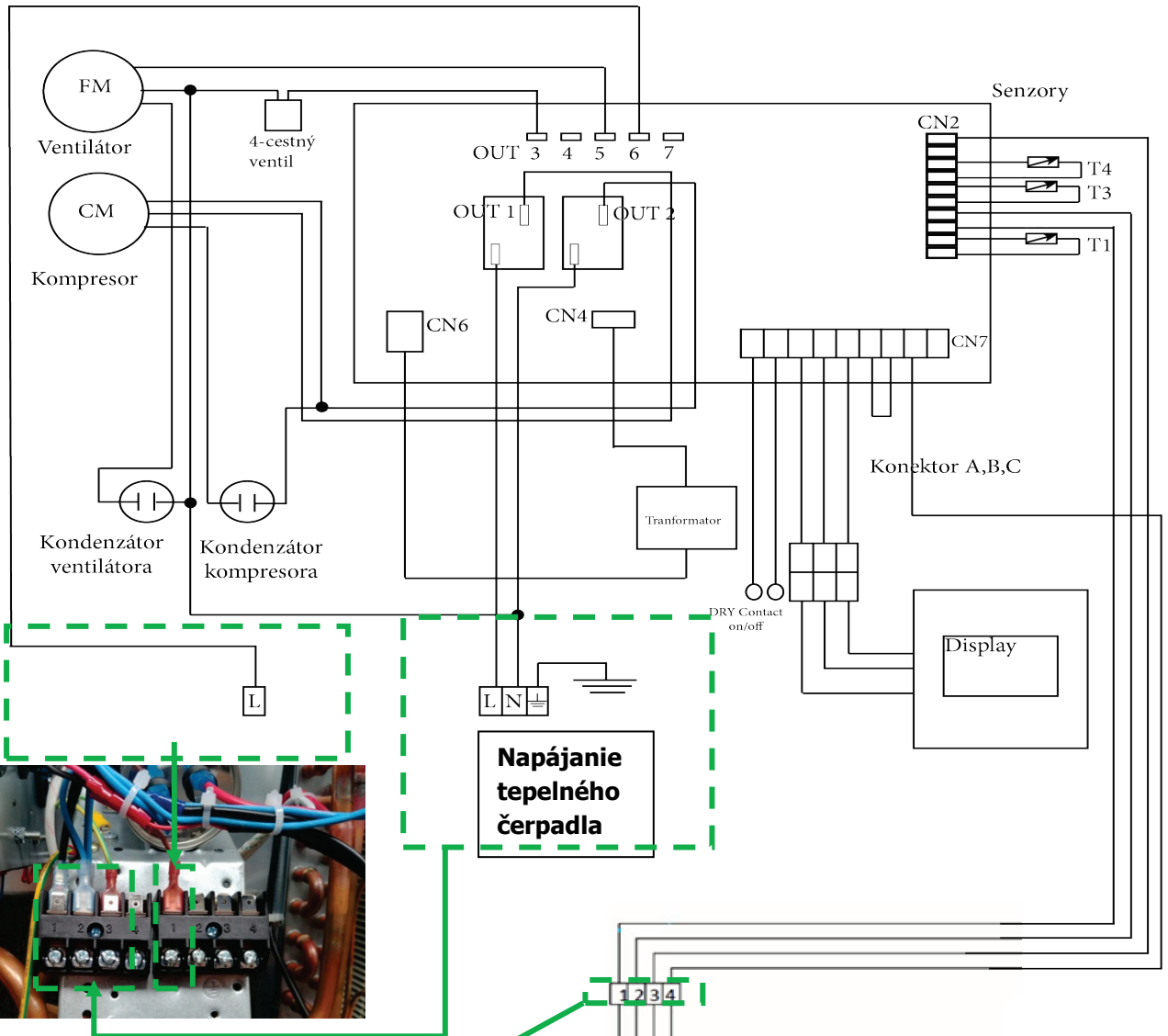
#### Ochrana proti zamrznutiu

- Ak je okolitá teplota vzduchu nízka (napr. pod 7°C), je bežné, že na výparníku vášho tepelného čerpadla sa vytvorí námraza. Je to namrznutý kondenzát. Vaše tepelné čerpadlo je vybavené automatickým odmrázovaním.
- Výrobca prednastavil podmienky tak, aby sa automatické odmrázovanie aktivovalo na zabezpečenie optimálneho fungovania a výkonu tepelného čerpadla. Pre detailné informácie si prosím prečítajte *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov a časť 7.2 Odmrazovanie*.
- Ak vaše tepelné čerpadlo zamrzá príliš často, odporúča sa zvážiť efektivitu chodu čerpadla (ohrev) v takýchto podmienkach.

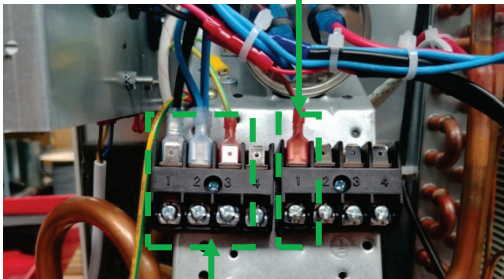
Ak sa vyskytne porucha ktoréhokoľvek z vyššie uvedených systémov, ukáže sa poruchové hlásenie na displeji, ktoré sa začína na "EE". Prosíme, prečítajte si *časť 7.7 Riešenie problémov* tejto Montážnej a užívateľskej príručky.

*Upozornenie: Odstránenie alebo pozastavenie funkcie niektorého z riadiacich alebo bezpečnostných systémov má za následok zánik záruky.*

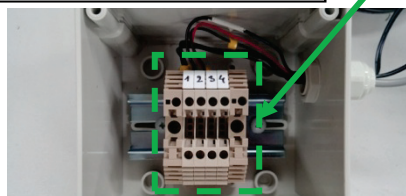
### 3.6 Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)- Displej na vzduchovej jednotke



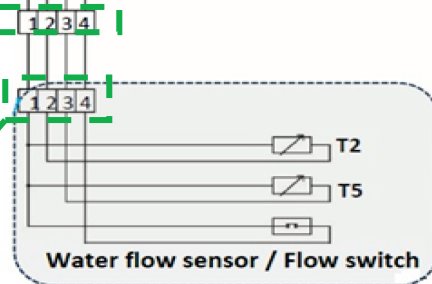
Pripojenie cirkulačného čerpadla  
230 V AC  
Max. 500 W



T2, T5, prietokový spínač a pripojenie dosky displeja na kondenzačnej jednotke



Napájanie tepelného čerpadla



#### Legenda:

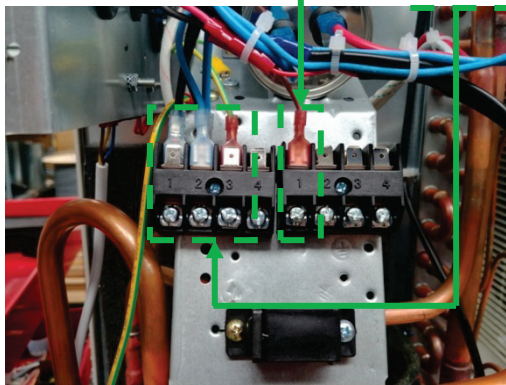
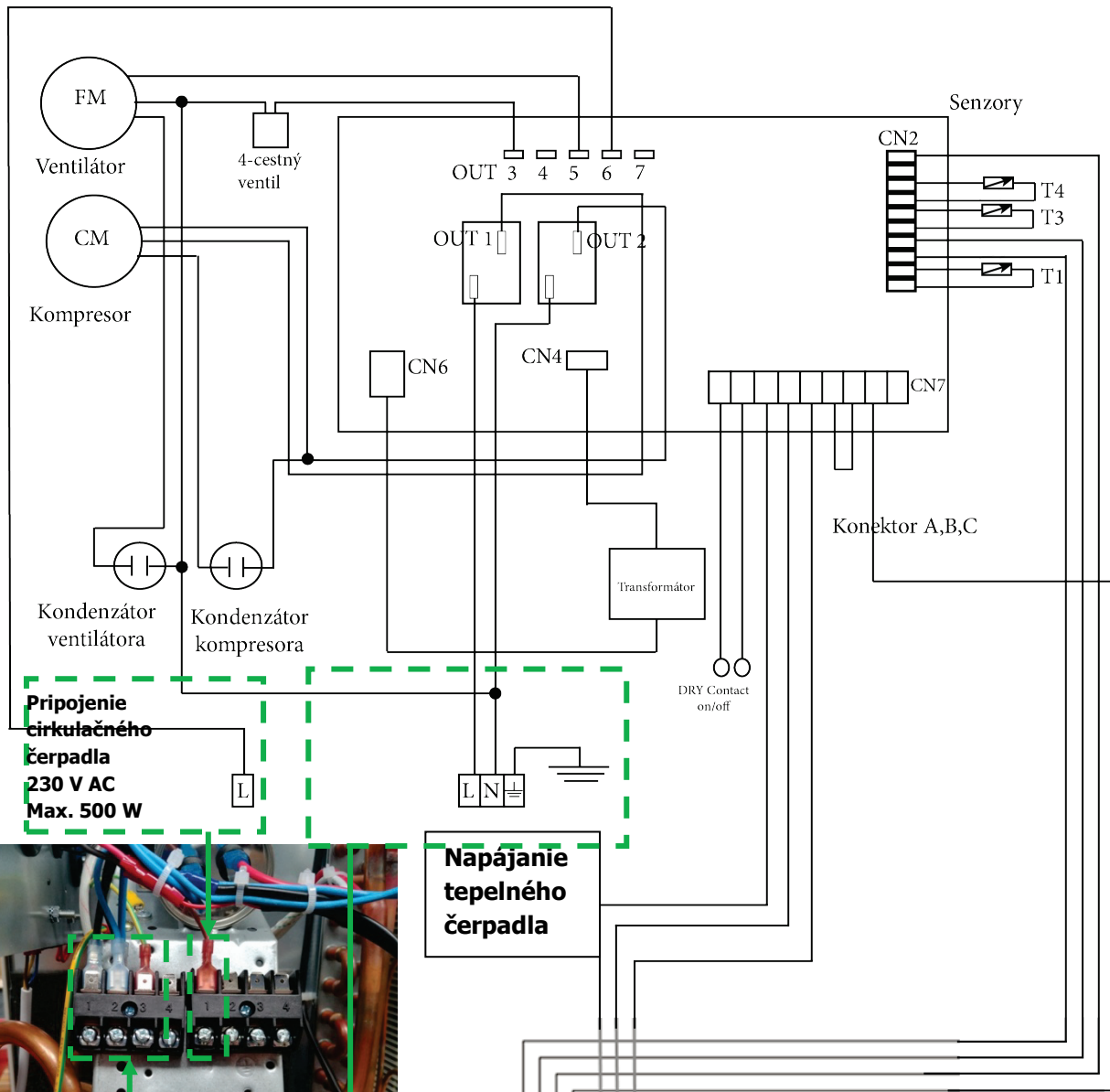
FM – motor ventilátora  
CM - Kompresor  
OUT 1 – Kompresor fáza L  
OUT 2 – Kompresor vodič N  
OUT 3 – výstup pre 4-cestný ventil L  
OUT 4 – výstup pre 4-cestný ventil  
OUT 5 - ventilátor L  
OUT 6 –obehové čerpadlo L

#### Senzory:

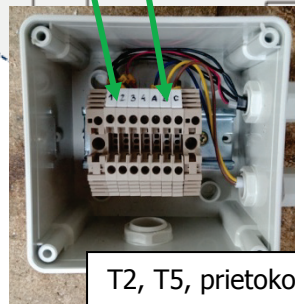
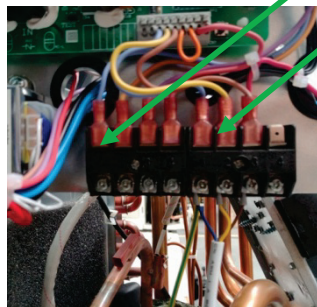
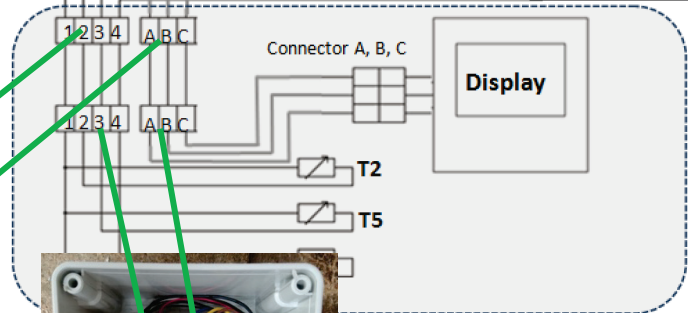
T1 – výparník / odmrazovanie  
T2 – teplota vody vstup  
T3 – teplota okolitého vzduchu  
T4 – výtlačná teplota kompresora  
T5 – teplota vody výstup

Poznámka: Výrobca si vyhradzuje právo zmeny elektrického pripojenia.

### 3.7 Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)- Displej na vodnej jednotke



**Napájanie  
tepelného  
čerpadla**



T2, T5, prietokový spínač  
a pripojenie dosky  
displeja na vodnej  
jednotke

#### Senzory:

- T1 – výparník / odmrzovanie
- T2 – teplota vody vstup
- T3 – teplota okolitého vzduchu
- T4 – výtlačná teplota kompresora
- T5 – teplota vody výstup

#### Legenda:

- FM – motor ventilátora
- CM - Kompresor
- OUT 1 – Kompresor fáza L
- OUT 2 – Kompresor vodič N
- OUT 3 – výstup pre 4-cestný ventil L
- OUT 4 – výstup pre 4-cestný ventil
- OUT 5 - ventilátor L
- OUT 6 –obehové čerpadlo L

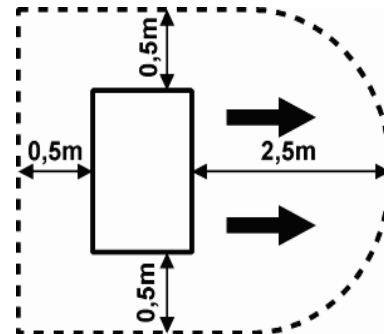
*Poznámka: Výrobca si vyhradzuje právo zmeny elektrického pripojenia.*

## 4. MONTÁŽ A PRIPOJENIE TEPELNÉHO ČERPADLA

### 4.1 Umiestnenie

Tepelné čerpadlo je navrhnuté na montáž v exteriéri. Musí byť inštalované na stabilnej a vyrovnanej ploche. Čerpadlo môže byť nainštalované len vo vertikálnej polohe.

- a) Vzduchová jednotka by malo byť namontované v priestore, kde môže mať dostatočný prívod čerstvého vzduchu z okolia. **Nemontujte vzduchovú jednotku v uzatvorených priestoroch s obmedzeným prístupom vzduchu a tam, kde vzduch nemôže dostatočne prúdiť.** Prívod a odvod vzduchu musí byť plne prístupný. Vzduchová jednotka by malo mať minimálnu vzdialenosť od okolitých predmetov tak, ako je to znázornené na obrázku vpravo. Neumiestňujte tepelné čerpadlo blízko kríkov alebo stromov, ktoré môžu ovplyvniť prívod vzduchu. **Každá prekážka vo voľnom prívode vzduchu znižuje efektivitu** tepelného čerpadla a môže viesť k nesprávnemu fungovaniu tepelného čerpadla, jeho poškodeniu alebo zničeniu.



Obrázok: Minimálna vzdialenosť od okolitých predmetov.

- b) Hoci je vzduchová jednotka navrhnuté na exteriérovú inštaláciu (slnečné lúče, dážď, sneh), odporúča sa prístrešok alebo strieška nad zariadením, aby ste kovové časti zariadenia takto chránili a tým zabezpečili dlhotrvajúcu stálosť farby, kovového rámu a pod.
- c) Nemontujte zariadenie blízko cestných komunikácií, keďže zvýšená koncentrácia prachu postupne znižuje efektivitu tepelnej výmeny.
- d) Keď je vzduchová jednotka plne vo vykurovacom móde, produkuje značne chladnejší vzduch ako je teplota okolitého vzduchu. Preto sa neodporúča umiestňovať tepelné čerpadlo na miestach, kde môže chladný prúd vzduchu spôsobiť diskomfort (okná, terasy a pod.). Rovnako neumiestňujte vývod vzduchu proti vetru.
- e) Vzdialenosť medzi vzduchovou a vodnou jednotkou môže byť maximálne 20m /HP1000/ a maximálne 30m /HP1400/ horizontálne a max. 15m vertikálne (vzduchová jednotka nad vodnou). Splitové tepelné čerpadlo bolo navrhnuté pre poskytovanie potrebnej teploty vody a zároveň nespôsobilo žiadne vizulne ani akustické rušenie pre používateľa bazéna. Preto je odporúčané umiestniť vzduchovú jednotku ďalej od bazéna kde nebude „počutá“ ani „videná“.
- f) Vzduchová jednotka musí byť umiestnená na rovnom, stabilnom a vyrovnanom povrchu. Ukotvenie čerpadla musí byť pripevnené k tomuto povrchu skrutkami a gumennými protivibračnými časťami (silentblokami). Gumenné protivibračné časti nielen znižujú množstvo hluku vytváraného tepelným čerpadlom ale tiež pomáhajú odstraňovať vibrácie a tým prispievajú k hladšej prevádzke tepelného čerpadla a dlhotrvajúcej spoľahlivosti čerpadla. Uvedomte si, že tepelné čerpadlo by malo byť umiestnené nad povrchom okolitého terénu, aby sa umožnilo odtečeniu nazrážanej vody z tepelného čerpadla. Prečítajte si *časť 7.1 Kondenzovanie vody*.
- g) Povrch výparníka pozostáva z hliníkových lamiel. Rebrá sú jemné a môžu sa veľmi ľahko mechanicky poškodiť. Pri manipulácii s jednotkou buďte opatrní, aby ste predišli poškodeniu jednotky.
- h) Je odporúčané nainštalovať vzduchovú jednotku na stojan 300-500mm nad okolitým terénom. Tepelné čerpadlo nainštalované priamo na okolitom teréne môže byť ľahko vystavené ponoreniu do snehu alebo namrznutého kondenzátu. Toto môže znížiť účinnosť a výkon tepelného čerpadla a viesť k zlyhaniu, poruche alebo poškodeniu tepelného čerpadla.

**Poznámka:** Prosím, konzultujte konkrétne detaily umiestnenia a pripojenia tepelného čerpadla k obehu vody bazéna s projektantom, staviteľom alebo predajcom vášho bazéna.

## 4.2 Pripojenie na filtračný vodný okruh

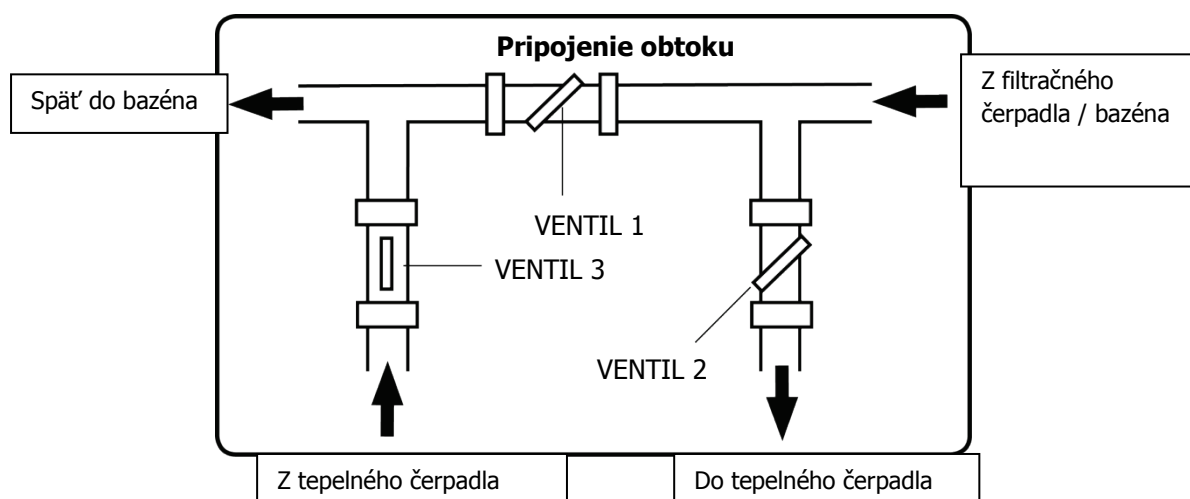
Tepelné čerpadlo musí byť pripojené na obeh vody (filtračný okruh) bazéna, aby umožnilo požadovaný výkon - ohrevanie/chladenie. Prietok vody cez výmenník tepelného čerpadla musí byť v súlade s navrhnutou hodnotou (viď kapitola 3.1 *Technické údaje*). Obyčajne je tepelné čerpadlo pripojené prostredníctvom obtoku (bypass). Potom je možné nastaviť prietok vody podľa toho ako majú filtračné čerpadlá rôzny prietok vody.

Bypass sa skladá z 3 ventilov pripojených tak ako je to znázornené na obrázku nižšie. Voda tečie z filtračného čerpadla (pravá strana) do bazéna (ľavá strana) cez Ventil 1. Tepelné čerpadlo je pripojené cez Ventil 2 (prívod tepelného čerpadla) a Ventil 3 (vývod tepelného čerpadla).

Úplné uzatvorenie Ventilu 2 a 3 s úplne otvoreným Ventilom 1 znamená žiadny prietok vody cez tepelné čerpadlo a to znamená žiadny ohrev alebo chladenie prostredníctvom tepelného čerpadla.

Úplné uzatvorenie Ventilu 1 s úplne otvoreným Ventilom 2 a 3 znamená maximálny prietok vody cez tepelné čerpadlo.

Bypass je obyčajne nastavený tak ako je to znázornené na obrázku nižšie.



Tepelné čerpadlo je vybavené 2 závitmi, ktoré umožňujú pripojenie vstupnej a výstupnej armatúry (d50). Pre prepojenie s filtračným obehom používajte PVC trubku d50 alebo 50/38mm adaptéry (6/4"). Prosíme, prečítajte si časť 3.3.4 *Popis základných častí* aby ste sa uistili, ktorý závit je prítok vody a ktorý je odtok vody. Na závit je vhodné použiť lubrikačný olej na utesnenie pripojenia.

Prosíme, zvážte použitie rýchlospojky pre prívod a odvod tepelného čerpadla tak, aby ste zabezpečili jednoduché odpojenie tepelného čerpadla od zvyšku filtračného obvodu (na zabezpečenie odstránenia vody z tepelného čerpadla pred zamorením zariadenia a pre účely servisu).

Tepelné čerpadlo musí byť pripojené k filtračnému obvodu bazéna za filtrom a pred zariadením na úpravu vody (automatizovaným zariadením na dávkovanie chlóru, ozónovým zariadením).

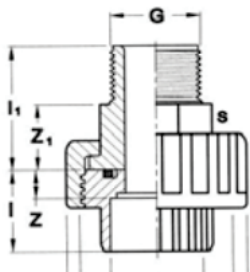
Pre vizualizáciu si prosím pozrite **Schému: Pripojenie splitového tepelného čerpadla na filtračný obvod vody bazéna** na strane 17.

*Poznámka: V prípade použitia automatizovaného zariadenia na dávkovanie chlóru vo filtračnom obvode je nevyhnutné pred ním namontovať spätnú titánovú pružinu. Ak tento ventil nie je prítomný, môže byť odstavom filtrácie zvýšená hladina koncentrácie chlóru okolo výmenníka tepelného čerpadla na kritickú hranicu, pričom môže presiahnuť povolenú hranicu (3 ppm) čo spôsobí poškodenie.*



### 4.3 Diely potrebné na pripojenie k vodnému obehu

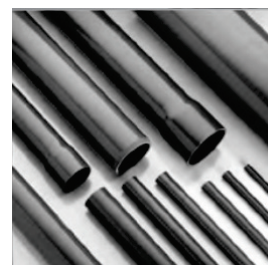
Odporúča sa používať maticu hadice s externým závitom PN16 50 x 6/4" a tlakovú hadicu D50 alebo PVC trubku D50. Výber jednotlivých komponentov závisí od podmienok vášho bazéna. Váš predajca, projektant alebo staviteľ bazéna môže urobiť rozhodnutie o uskutočnení jednotlivého pripojenia. Tieto komponenty nie sú súčasťou balenia alebo dodávky tepelného čerpadla.



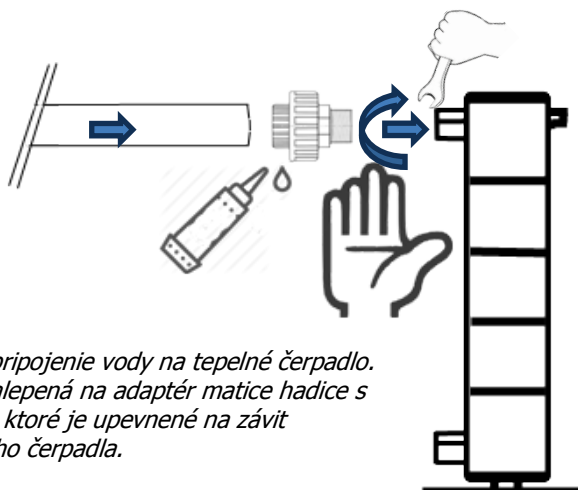
Obrázok: Matica hadice s externým závitom PN16. G=6/4" D=50mm



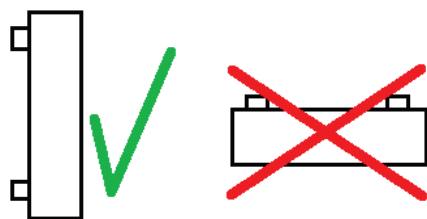
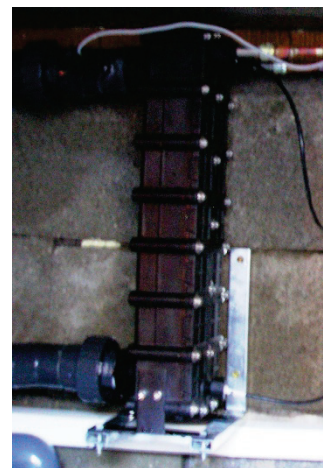
Obrázok: Tlaková hadica D50



Obrázok: PVC trubka, rôzne veľkosti



Obrázok: Vzorové pripojenie vody na tepelné čerpadlo. Pružná hadica je nalepená na adaptér matice hadice s vonkajším závitom, ktoré je upevnené na závit výmenníka tepelného čerpadla.



Obrázok: Vodnú jednotku nainštalovať len vo zvislej polohe!

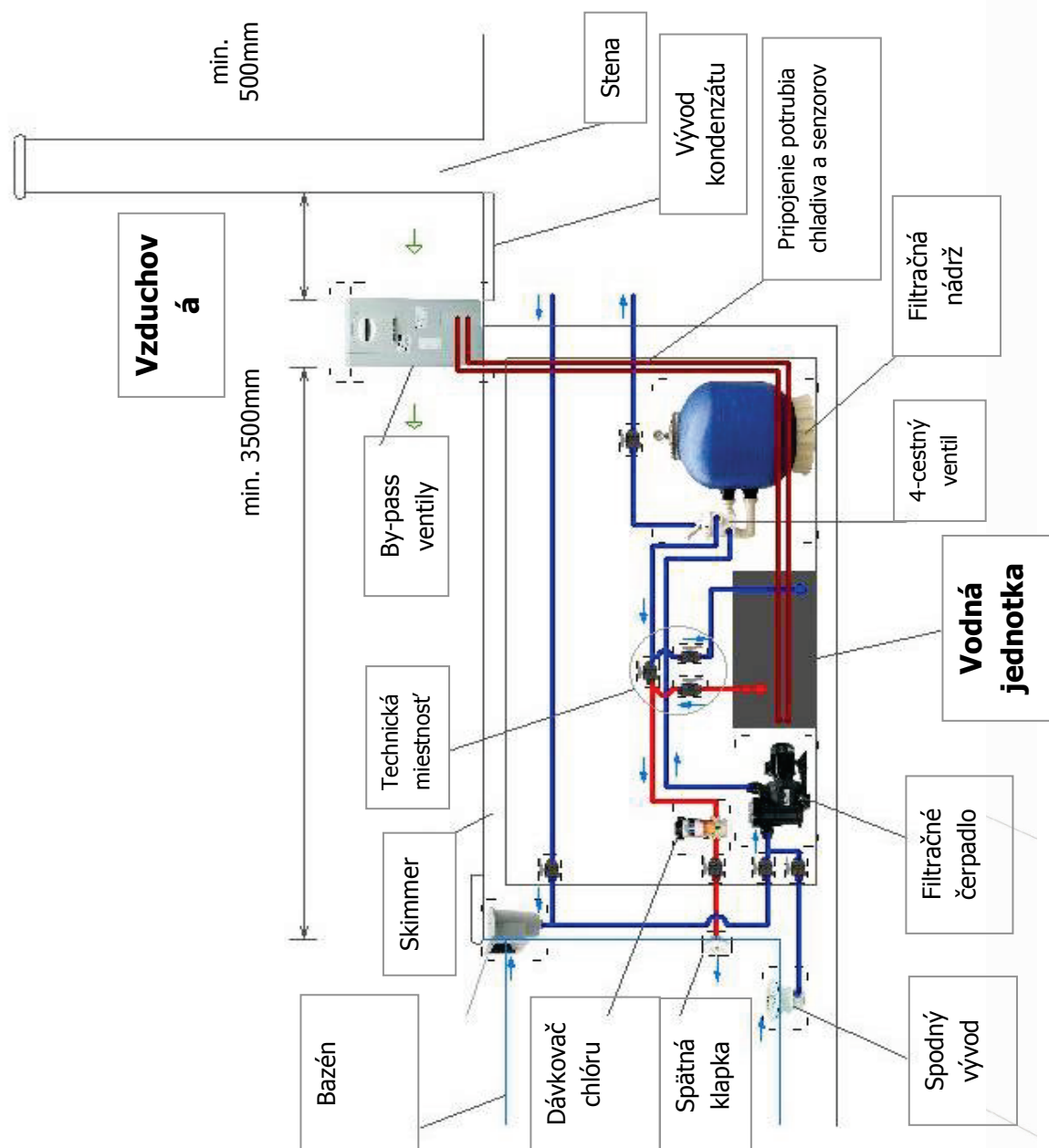


**Dôležité:** Na zabezpečenie správneho fungovania musí byť prietok vody cez výmenník tepelného čerpadla v rozmedzí **4-6 m<sup>3</sup>/h**. V prípade prietoku vody, ktorý presiahne 10m<sup>3</sup>/h, sa tepelné čerpadlo vypne a ukáže sa chybové hlásenie EE5. Opakované chybové oznámenie alebo opakované vystavovanie tepelného čerpadla prietoku vody vyššiemu ako je 8m<sup>3</sup>/h spôsobí nenapraviteľné poškodenie prietokového spínača so stálym chybovým hlásením EE5. Tlakové čerpadlo sa vypne. Prosíme, kontaktujte vášho distribútora alebo servisné oddelenie a vymeňte prietokový spínač.



Chybový kód "EE5" upozorňuje na nízky/vysoký prietok vody alebo pokazený prietokový spínač

**Schéma: Pripojenie splitového tepelného čerpadla do vodného okruhu bazéna.**



*Poznámka: Výrobca dodáva len tepelné čerpadlo. Ostatné časti a komponenty znázornené na obrázku nie sú súčasťou balenia tepelného čerpadla.*

#### 4.4 Elektrické pripojenie



**DÔLEŽITÉ:** Elektrické pripojenie tepelného čerpadla môže byť vykonané jedine oprávneným elektrikárom v súlade s miestnymi predpismi a požiadavkami.

**UPOZORNENIE:** Zariadenie funguje na elektrickom prúde a napätí, ktoré môže byť nebezpečné.

**NEBEZPEČENSTVO:** Nebezpečenstvo elektrického šoku!



- Tepelné čerpadlo musí byť pripojené prostredníctvom jedného prerušovača el. prúdu (ističa) špecifikovaného v časti 3.1 Technické údaje pre daný model. Dimenzovanie zdroja prúdu musí byť dostatočné (odporúčaná priehybná prierezná elektrických vodičov je 3 x 2,5 mm<sup>2</sup>). Je dôležité uistiť sa a zároveň je to bezpodmienečná požiadavka výrobcu, aby sa spolu s tepelným čerpadlom namontoval aj **prúdový chránič** s vypínacím prúdom do 30mA. Vlastnosti zdroja napätia (napätie, fáza a frekvencia) musia byť v úplnej zhode s prevádzkovými parametrami zariadenia (prosíme, prečítajte si časť 3.1 Technické údaje).
- Elektrické pripojenie musí byť vykonané oprávneným elektrikárom a musí byť v súlade s platnými miestnymi elektro-technickými požiadavkami.
- Elektrická montáž tepelného čerpadla musí byť vhodne uzemnená. Uzemňovací odpor musí byť v súlade s miestnymi platnými elektro-technickými požiadavkami.
- Elektro pripojenie tepelného čerpadla musí byť jednoduché, jasné a zrozumiteľné. Odporúča sa, aby ste mali pripojenie vykonané spôsobom, ktorý umožní elektrikárovi tretej strany jednoducho pochopiť pripojenie. Nie sú vhodné zbytočné priečne pripojenia.
- Je dôležité starostlivo skontrolovať a merať elektrickú montáž pred spustením samotnej prevádzky.
- Navrhovaná ochrana je uvedená v tabuľke nižšie:

Model tepelného čerpadla		HP 1000	HP 1400
Parametre prúdového chrániča	Prúdová zaťažiteľnosť	16 A/C	20 A/C
	Vypínací prúd	30 mA	30 mA
Vlastnosti ističa		16 A/C	20 A/C

- Bloková schéma je uvedená v časti 3.2 Blokovaná schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)– Displej na vzduchovej jednotke alebo **Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov. Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov..**
- pre zabezpečenie ochrany pred poveternostnými vplyvmi doporučujeme zariadenie chrániť prepäťovou ochranou triedy 1. B+C+D.

*Poznámka: V prípade, že predchádzajúce body a) až h) sú v rozpore s miestnymi predpismi alebo požiadavkami, prosím, kontaktujte svojho distribútora alebo predajcu.*

#### 4.5 Pripojenie chladiaceho okruhu

Splitové tepelné čerpadlo, pre normálnu prevádzku, vyžaduje pripojenie chladiaceho okruhu. Toto sa bežne vykonáva počas inštalácie čerpadla, pretože zariadenie je dodané s nepripojenými jednotkami – vzduchová a vodná jednotka. Chladiaci okruh musí byť uzavretý.



**UPOZORNENIE:** Prosím berte na vedomie, že chladiarenské práce môžu vykonávať iba autorizované osoby s platným osvedčením pre manipulovanie s chladivom.



**Vzduchová jednotka je predplnená chladivom R410A priamo z výroby.** Množstvo závisí od špecifikácie objednávky ohľadne dĺžky prepojovacieho potrubia medzi vodnou a vzduchovou jednotkou. Štandardne, vzduchová jednotka je predplnená na prepojovací dĺžku chladiarenského potrubia 10m, 20m alebo 30m podľa objednávky Vášho distribútora alebo predajcu. V prípade, že táto dĺžka nebola špecifikovaná pri objednávke, určité množstvo chladiva je potrebné doplniť pre každý bežný meter prepojovacích trubiek presahujúcich 10m.



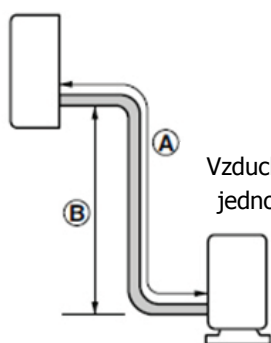
**Prosím berte na vedomie, že je potrebné pridať 20g (HP1000) alebo 35g (HP1400) chladiva R410A pre každý bežný meter prepojovacieho potrubia navyše medzi vzduchovou a vodnou jednotkou.**



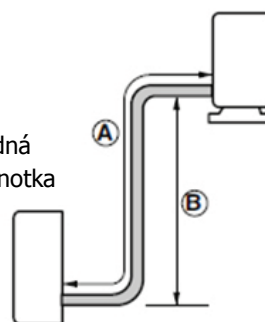
### Dĺžka potrubia a výška

Model tepelného čerpadla	Rozmery trubiek				Predplnené množstvo z výroby pre vzdialenosť'	Max. vertikálna vzdialenosť' (B)	Max. vzdialenosť' (A)	Chladivo navyše
	Plyn (priemer)		Tekuté chladivo (priemer)					
	inch	mm	inch	mm				
HP1000	1/2	12,7	1/4	6,35	10m	15m	20m	20g/m
HP1400	5/8	15,88	3/8	9,52	10m	15m	30m	35g/m

Vodná jednotka



Vzduchová jednotka

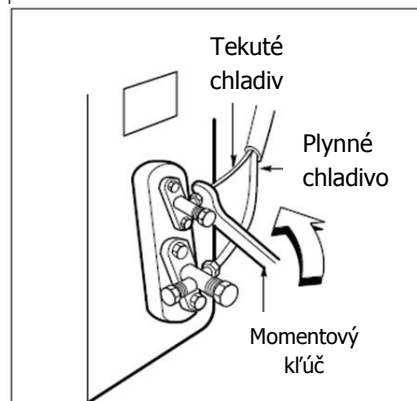
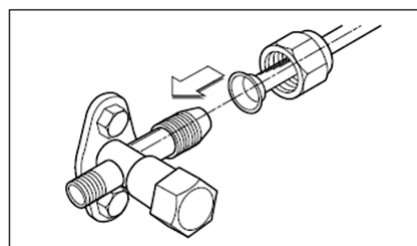


### Chladiarenské potrubie – vzduchová jednotka

1. Zarovnajte stred potrubí a dostatočne utiahnite prevlečnú maticu rukou. Prosím vykonajte tento krok pre obe potrubia – plyn aj tekuté chladivo.

V prípade kúrenia má potrubie plynu väčší priemer a trubka tekutého chladiva má menší priemer. V režime chladenia platí opačné poradie.

2. Utiahnite prevlečnú maticu momentovým kľúčom až pokiaľ kľúč "neklikne". Uistite sa, že smer zaťahovania je v súlade so šípkou na kľúči.



**Prosím používajte výhradne medené chladiarenské trubky s izoláciou.**



Prosím pozrite nasledovnú tabuľku momentových síl.

Vonkajší priemer		Sila N m
inch	mm	
1/4	6,35	17,6-24,5
3/8	9,52	33,3-41,2
1/2	12,7	53,9-64,7
5/8	15,88	61,8-80,4



**Prosím dbajte na bezchybné spojenie chladiarenských trubiek, aby ste sa vyhli úniku chladiva. Prosím berte na vedomie, že záruka nepokrýva poškodenie tepelného čerpadla, iného majetku alebo zdravia**



### 3. Úprava trubiek a izolácia.

Trubky musia byť izolované a chránené vinylovou páskou. Toto sa vykonáva pre zabránenie kondenzácie na potrubí.

Odporúča sa umiestniť potrubie do plastového chrániča v prípade montáže do zeme.

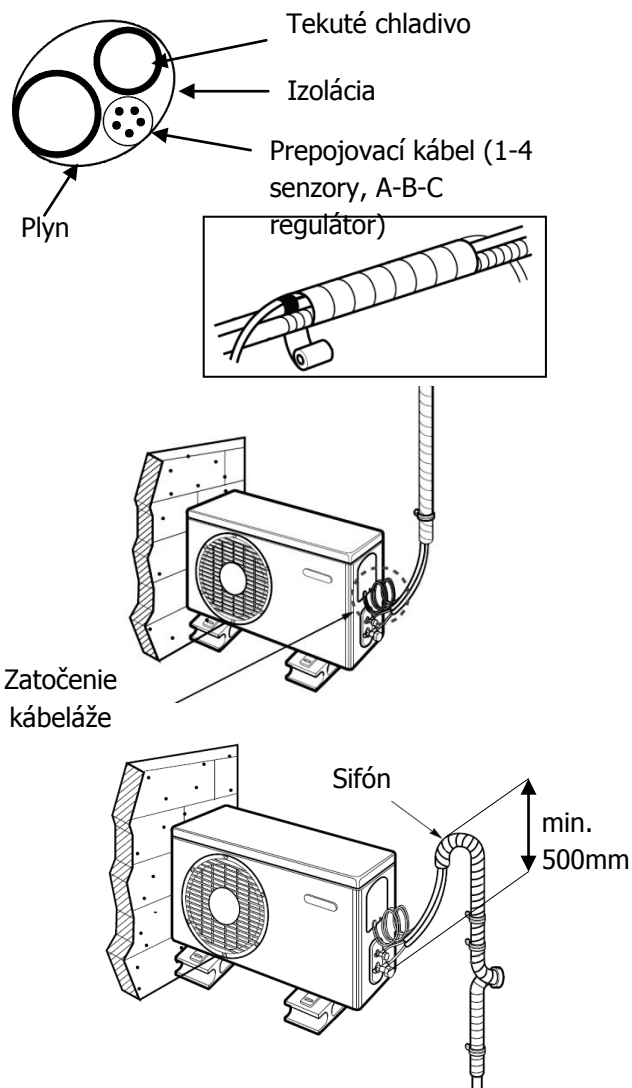
V miestach, kde je potrubie vedené cez stenu sa odporúča použiť expanznú penu alebo pre uzatvorenie otvorov.

#### 3.1. Vzduchová jednotka pod vodnou

Zapáskujte prepojovacie potrubie a kábeláž z dola nahor. Zafixujte takto zapáskované potrubie o stenu zdrhačkou alebo ekvivalentom. Je odporúčané zatočiť kábeláž ako prevenciu pred možným vnikom vody do elektro častí vzduchovej jednotky.

#### 3.2 Vzduchová jednotka nad vodnou

Zapáskujte prepojovacie potrubie a kábeláž z dola nahor. Zafixujte takto zapáskované potrubie o stenu zdrhačkou alebo ekvivalentom. Je odporúčané zatočiť potrubie a kábeláž ako prevenciu pred možným vnikom vody do elektročastí vzduchovej jednotky. Z chladiarenskeho potrubia sa musí urobiť sifón.



## 4.6 Pertlovanie

Je dôležité vykonať pertlovacie práce správne. Toto bude mať pozitívny efekt pre dlhodobú spoľahlivosť a funkcionality tepelného čerpadla. Chybné alebo nesprávne pertlovacie práce sú najčastejšou príčinou úniku chladiva. Únik chladiva spôsobí kontinuálny pokles účinnosti tepelného čerpadla a nakoniec spôsobí bezpečnostné vypnutie tepelného čerpadla, poruchu, zlyhanie alebo poškodenie.

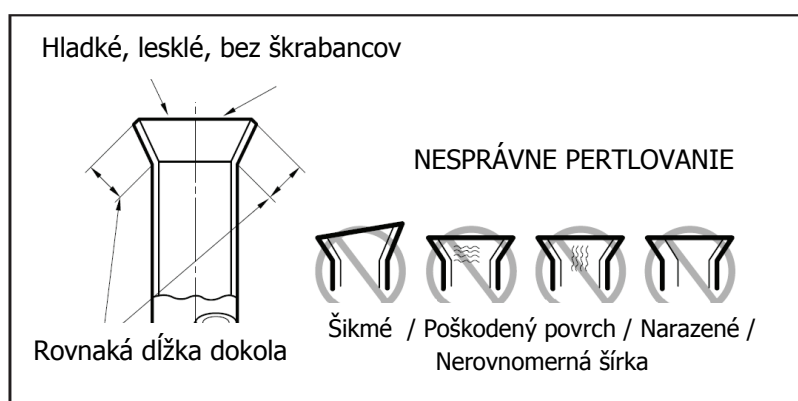
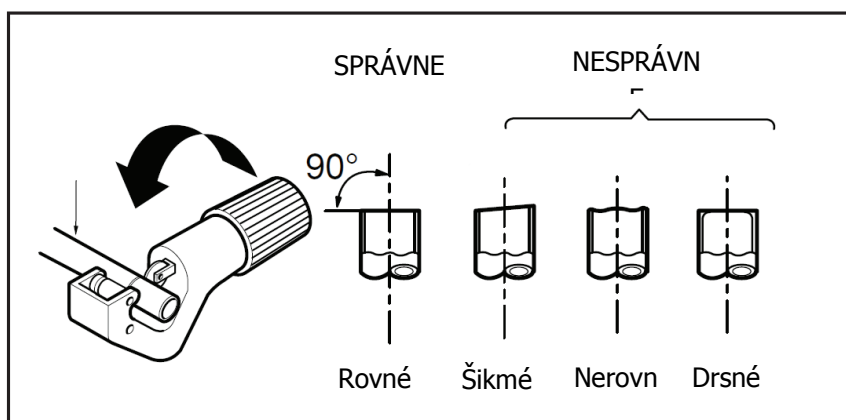


Záruka neplatí na poškodenia produktu, majetku alebo osobné poškodenia a straty, ktoré sú dôsledkom nesprávnych zvracích prác, úniku chladiva, nesprávnych pertlovacích prác alebo použitia nevhodného materiálu.



Pri rezaní trubiek a káblov, prosím dbajte na nasledovné:

1. Odmerajte vzdialenosť medzi vodnou a vzduchovou jednotkou.
2. Odrežte trubky trochu dlhšie ako nameraná vzdialenosť.
3. Odrežte kábel 1,5m dlhší ako dĺžka trubiek.



### Tlakový test / vysatie vzduchu

Niekedy stopy vzduchu a vlhkosti zostanú v chladiacom okruhu. V prípade neriešenia danej situácie, nasledovné príznaky sa môžu objaviť pri prevádzke Vášho tepelného čerpadla:

1. Tlak v systéme stúpa.
2. Prevádzkový prúd stúpa.
3. Účinnosť kúrenia alebo chladenia klesá.
4. Upchatie kapiláry z dôvodu zamrzutej vlhkosti spôsobí úplné zlyhanie tepelného čerpadla.
5. Korózia chladiaceho okruhu.

Je preto vysoko odporúčané vykonať test na netesnosť po vyvákuovaní celého systému. Netesnosť sa zisťuje manometrom alebo mydlovou vodou. Odsávanie vzduchu môže byť vykonané bežne používanými metódami vákuovou pumpou. Táto Montážna a užívateľská príručka vysvetľuje metódu vákuovej pumpy.



V stave, kedy je vzduchová jednotka predplnená chladivom, nedoporučujeme vykonať tlakovú skúšku dusíkom.



## Odsávanie vzduchu vákuovou pumpou

### 1. Príprava

- Skontrolujte, že všetky trubky (tekuté chladivo a plyn) medzi vodnou a vduchovou jednotkou sú správne spojené a všetky káble sú správne zapojené pre vykonanie testu.
- Odstráňte uzávery servisných ventilov z oboch trubiiek (tekuté chladivo a plyn) na strane vzduchovej jednotky. Prosím majte na pamäti, že oba servisné ventily na vzduchovej jednotke majú byť v tejto fáze zatvorené. U niektorých modelov tepelných čerpadiel je v chladiacom okruhu nainštalovaný iba 1 servisný ventil.

### 2. Test pre únik chladiva vákuovaním

- Pripojte plniacu hadicu na vákuovú pumpu pre vyvakuovanie trubiiek a vodnej jednotky. Ujistite sa, že nízkotlakový ventil manometrického mostíka je otvorený. Následne zapnite vákuovú pumpu. Čas potrebný pre vákuovanie sa líši v závislosti od dĺžky potrubí a výkonu pumpy. Nasledujúca tabuľka poskytuje potrebný čas pre vákuovanie pumpou o výkone 30 gal/h.

Potrebný čas pre vákuovanie pumpou o výkone 115 l/h	
Dĺžka potrubí do 10m	Dĺžka trubiiek viac ako 10m
Minimálne 10 minút	Minimálne 15 minút

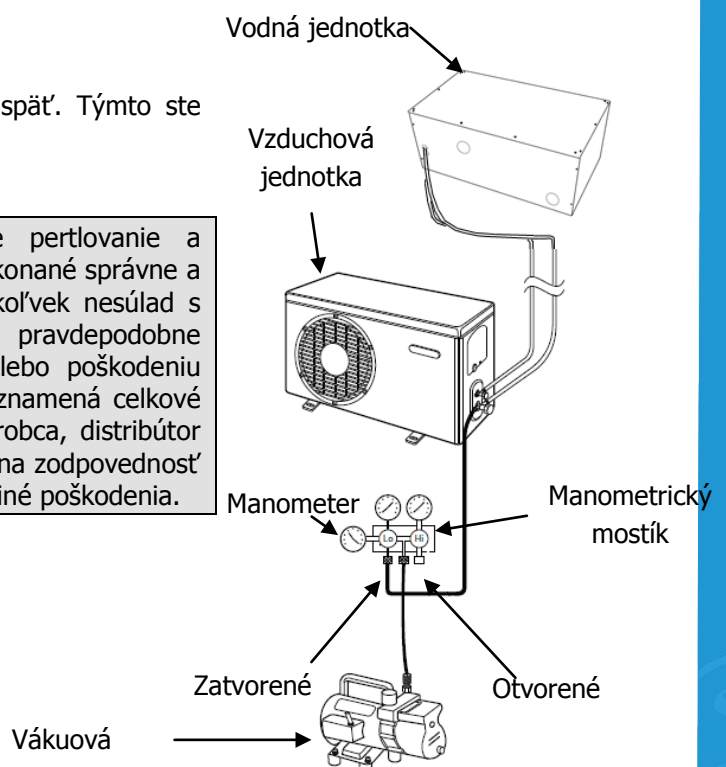
- Po dosiahnutí požadovaného vákuua, vypnite vákuovú pumpu a kontrolujte dosiahnuté vákuum manometrom minimálne 10 minút. V prípade, že sa tlak v systéme po dobu minimálne 10 minút nemení, zatvorte nízkotlakový ventil na manometrickom mostíku.

## Ukončenie montáže

- Imbusovým kľúčom otvorte servisné ventily strany tekutého chladiva a plynu /proti smeru hodinových ručičiek/.
- Odpojte plniace hadice.
- Uzávery servisných ventilov nasadte späť. Týmto ste ukončili chladiarenskú časť montáže.



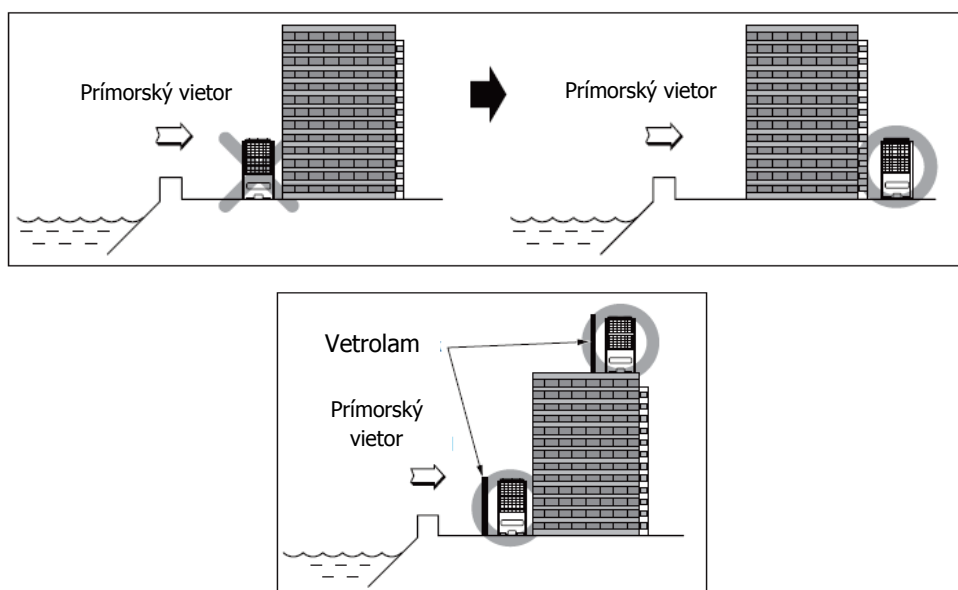
Prosím berte na vedomie, že pertlovanie a chladiarenské práce musia byť vykonané správne a s maximálnou pozornosťou. Akýkoľvek nesúlad s hore uvedeným môže a veľmi pravdepodobne bude viesť k chybe, poruche alebo poškodeniu tepelného čerpadla. Takýto stav znamená celkové vyňatie produktu zo záruky a výrobca, distribútor alebo predajca nemôžu byť braní na zodpovednosť za poškodenia majetku, zdravia a iné poškodenia.



## 4.7 Montáž v prímorskej oblasti

Niektoré vzduchové jednotky sú inštalované v lokalitách blízko mora alebo oceánu. Prosím majte na pamäti, že vzduchová jednotka by nemala byť inštalovaná v oblastiach, kde sa nachádzajú alebo vyrábajú korózne plyny ako napríklad kyslé alebo alkalické. Neinštalujte vzduchovú jednotku na miesta, kde by mohla byť vystavená priamemu prímorskému vetru (slaný vietor). Toto by viedlo ku korózii. Taktiež by to mohlo viesť k poruche na tepelnom čerpadle, zlyhaniu alebo poškodeniu. V každom prípade by ste mali zabrániť priamemu vystaveniu prímorskému vetru. V tejto situácii sa bežne používa vetrolam (malá stena). Rozmery vetrolamu by mali byť 1,5 násobok rozmerov vzduchovej jednotky, tak do šírky, ako aj do výšky. Prosím nechajte 70cm voľného priestoru medzi vetrolamom a vzduchovou jednotkou.

V prípade, že dané podmienky neviete zabezpečiť, prosím obráťte sa na Vášho distribútora alebo predajcu.

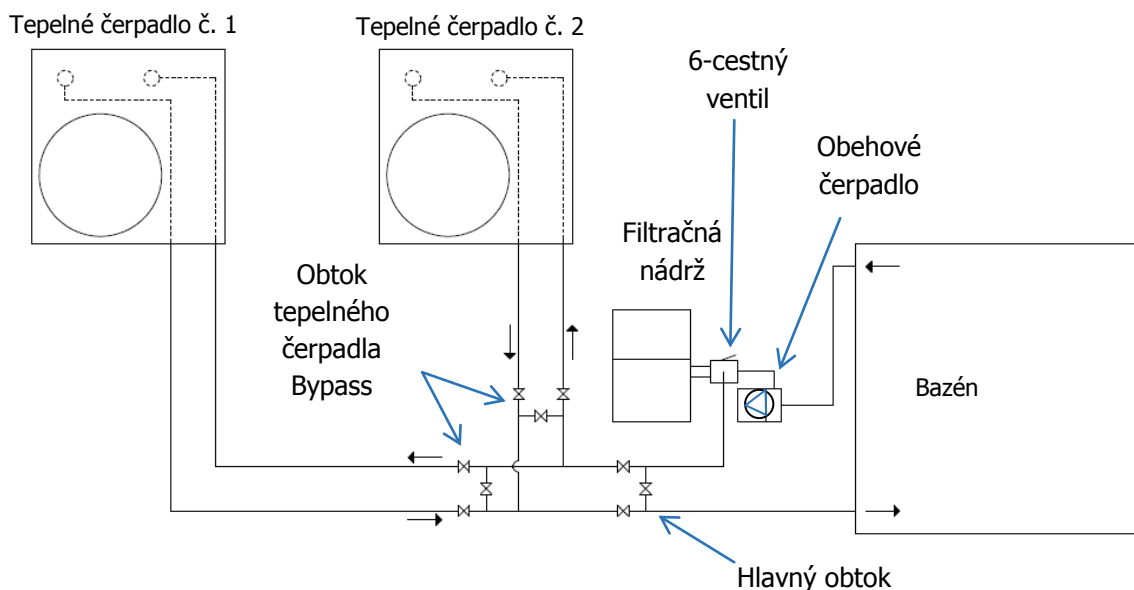


## 4.8 Pripojenie viacerých tepelných čerpadiel

Niekedy je nutné inštalovať viac tepelných čerpadiel do jedného bazéna tak, aby bola dosiahnutá požadovaná teplota vody. Takáto inštalácia je zvlášť doporučená na verejných miestach, kde kontinuita prevádzky je prvoradá.

Pri montáži viacerých tepelných čerpadiel sa postupuje podľa rovnakého postupu ako je popísané vyššie pri pripojení jedného tepelného čerpadla. Je len nevyhnutné nainštalovať tepelné čerpadlá v **paralelnom pripojení**. Sériové pripojenie by značne znížilo vykurovaciu/chladiacu kapacitu a výkonnosť tepelného čerpadla druhého v poradí. Odporúča sa vložiť samostatné ventily do spojovacieho vodovodného potrubia pre každé jednotlivé tepelné čerpadlo. Toto zjednoduší obtok (bypass) konkrétneho tepelného čerpadla v prípade novej montáže, kontroly alebo servisu. Pre lepšiu názornosť si pozrite náčrt nižšie.





Pripojením viacerých tepelných čerpadiel je možné udržiavať všetky tepelné čerpadlá **zapnuté nepretržite**, pričom stále pracujú, keď je potrebné zohrievanie/ochladzovanie **alebo** sa tepelné čerpadlá **postupne zapínajú a vypínajú** čím pri určitých podmienkach (napr. keď sa požadovaná teplota vody odlišuje len o pár stupňov od súčasnej teploty vody) nepracujú všetky tepelné čerpadlá. Postupné zapínanie a vypínanie sa dosiahne nastavením rôznych požadovaných teplôt vody na viacerých tepelných čerpadlách. Napríklad:

Tepelné čerpadlo 1	30°C
Tepelné čerpadlo 2	28°C

#### 4.9 Riadenie obehového čerpadla

Microwell bazénové tepelné čerpadlo je schopné riadiť obehové čerpadlo. V podstate, ak tepelné čerpadlo potrebuje zohriať/ochladiť vodu, automaticky zapne obehové čerpadlo.

Za účelom zapnutia tohto riadenia, musí byť obehové čerpadlo elektricky zapojené do tepelného čerpadla (prosíme, *prečítajte si časť 3.2 Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)–Displej na vzduchovej jednotke alebo Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov. Chyba! Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.*). Obyčajne je obehové čerpadlo riadené časovou kontrolou filtrácie. Preto sa odporúča vytvoriť **paralelné pripojenie cez výkonové relé**, ktoré zabezpečí oba zdroje regulácie (prostredníctvom tepelného čerpadla a časového riadenia).



**Uvedomte si, že ako tepelné čerpadlo, tak aj časové riadenie musia byť napojené na tú istú fázu!**



Prosíme, pamätajte, že pri umožnení riadenia obehového čerpadla a jeho elektrickom napojení na tepelné čerpadlo je bežné, keď obe, tepelné čerpadlo aj časové riadenie, pošlú príkaz obehovému čerpadlu na zapnutie v rovnakom čase. **Preto je prísne zakázané napojiť tepelné čerpadlo a časové riadenie na rôzne fázy!**

Riadenie je k dispozícii v troch režimoch:

##### 1. Periodický režim

Tepelné čerpadlo zapne obehové čerpadlo jedine vtedy, keď potrebuje zohrievať alebo chladieť (t.j. požadovaná teplota vody je odlišná od súčasnej teploty najmenej o 2°C).

Periodický režim môže byť nastavený výrobnými nastaveniami číslo 07, údaj 0 (prosíme, *prečítajte si časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*).

Periodický režim je taktiež vybavený tzv. vzorkovaním, t.j. pravidelným čítaním teploty vody v bazéne. V praxi to znamená, že akonáhle dosiahne tepelné čerpadlo požadovanú teplotu vody,

vypne sa spolu s obehovým čerpadlom. V prípade, že teplota vody nespustí tepelné čerpadlo najbližších 60 minút, tepelné čerpadlo automaticky zapne obehové čerpadlo na dobu 1 minúty na recirkuláciu vody z bazéna k senzorom pre zistenie aktuálnej teploty vody.

## 2. Kontinuálny režim

V kontinuálnom režime zapne tepelné čerpadlo obehové čerpadlo a bude fungovať nepretržite, kým bude tepelné čerpadlo v prevádzkovom režime (prečítajte si *časť 5.2 Základné ovládanie tepelného čerpadla* na vysvetlenie prevádzkového režimu).

Kontinuálny režim dosahuje presnejšie čítanie teploty vody no zároveň znamená vyššiu spotrebu energie pre systém, keďže obehové čerpadlo je stále zapnuté.

Súvislý režim môže byť nastavený vo výrobných nastaveniach pod číslom 07, údajom 01 (prosíme, prečítajte si *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*).

## 3. Režim microECONOMY+

Režim microECONOMY+ poskytuje optimálne riadenie teploty vody pri najnižších nákladoch. Tepelné čerpadlo zapína obehové čerpadlo iba v prípade, keď je potreba kúriť alebo chladiť. Akonáhle sa dosiahne požadovaná teplota vody, tepelné čerpadlo spolu s obehovým čerpadlom pôjdu do módu spánku. Po 30 minútach si tepelné čerpadlo zapne obehové čerpadlo na približne 1 minútu pre zistenie aktuálnej teploty vody v bazéne. V prípade, že je nutnosť kúriť alebo chladiť, tepelné čerpadlo sa zapne. V prípade, že nie je vyžadovaná žiadna činnosť, tepelné čerpadlo pôjde do režimu spánku na ďalších 30 minút. Aktuálny cyklus 30 minút môže byť zrušený stlačením akéhokoľvek tlačidla na kontrolnom paneli.

Režim microECONOMY+ môže byť nastavený vo výrobných nastaveniach pod číslom 07, údajom 02 (prosíme, prečítajte si *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*).

Upozorňujeme, že nie všetky modely tepelných čerpadiel sú vybavené režimom microECONOMY+.

## 4.10 Oddelený vodný obeh

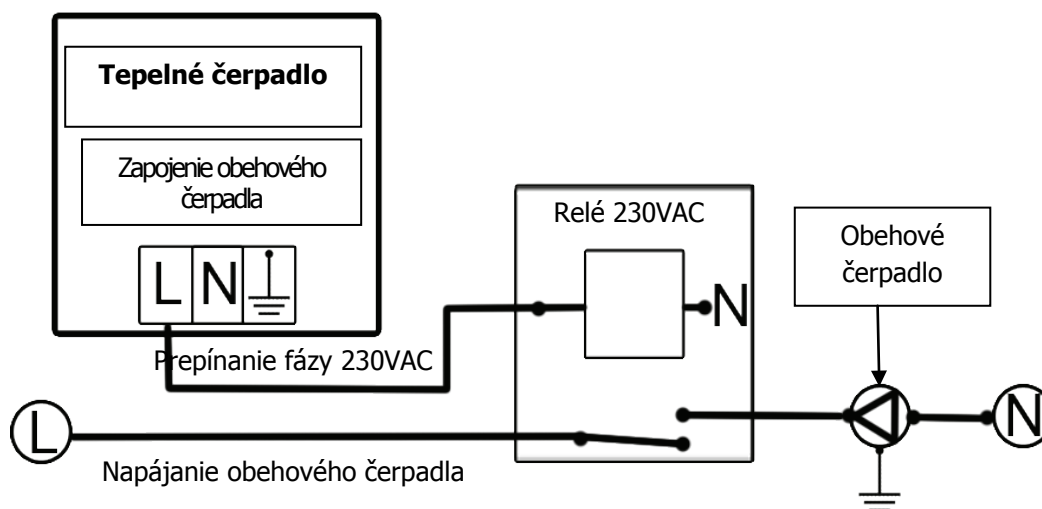
Z dôvodu šetrenia energie, je možné namontovať tepelné čerpadlo na samostatný vodný obeh s malým obehovým čerpadlom. Táto možnosť je vhodná v prípade, že spotreba energie obehového čerpadla pre filtráciu je vyššia alebo jednoducho vtedy, ak fungovanie celého filtračného obvodu nie je potrebné pri ohrievaní/chladení. Je nutné chrániť tepelný výmenník tepelného čerpadla vhodným filtrom v prípade pripojenia na samostatný vodný okruh (mimo existujúcej filtrácie bazéna).

Obyčajne, obehové čerpadlá pre bazény s prietokom okolo 4-6m<sup>3</sup>/h spotrebujú okolo 0,5kW energie.

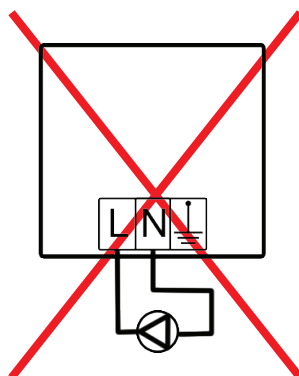
Takáto montáž musí byť prekonzultovaná s dodávateľom, distribútorom alebo predajcom vášho bazéna.

### 4.11 Zapojenie cirkulačného čerpadla

Výrobca odporúča pripojenie obehového čerpadla cez spínacie relé. Pozri nižšie obrázok pre viac informácií.

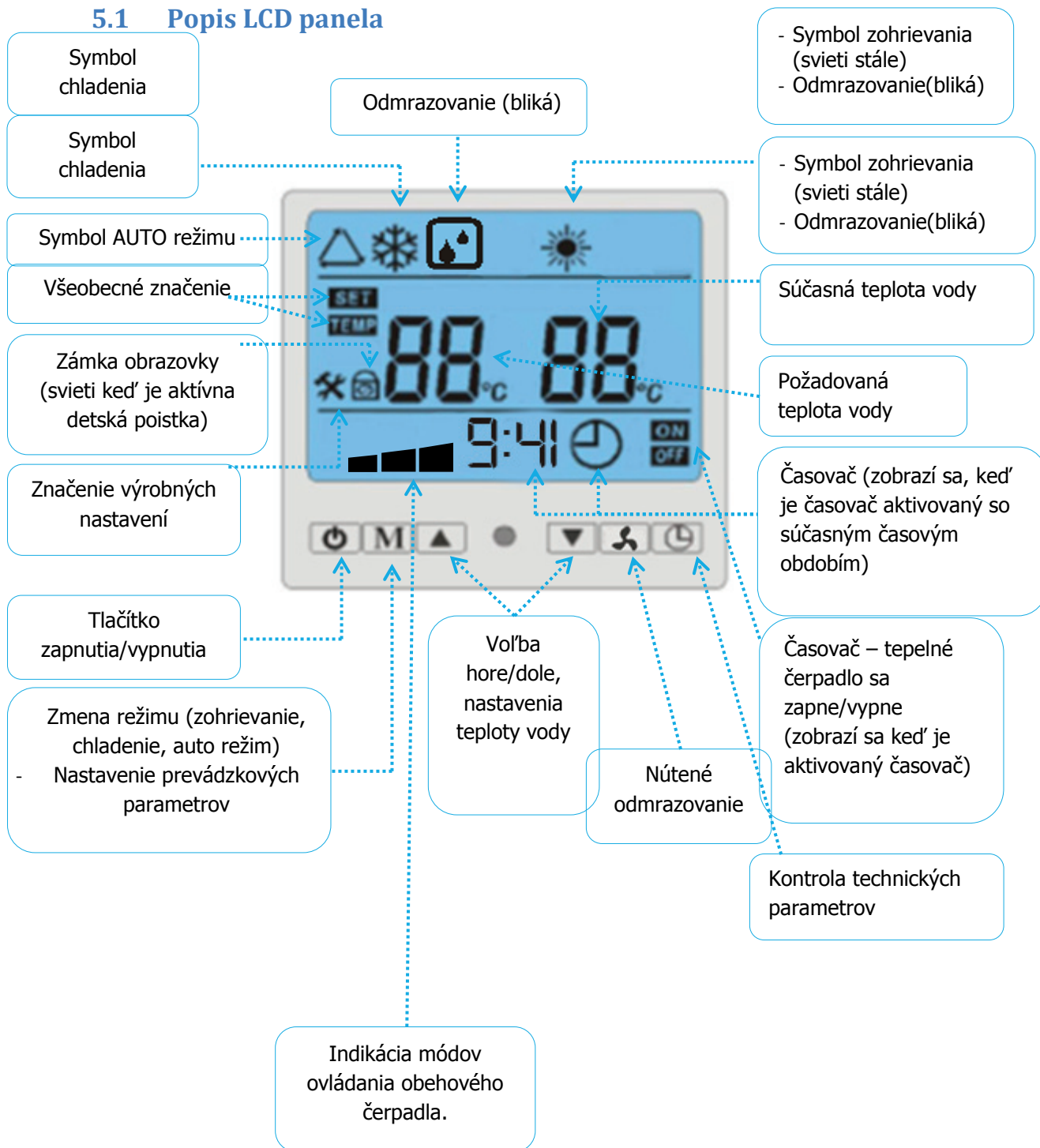


Priame pripojenie obehového čerpadla sa neodporúča.



## 5. REGULÁCIA

### 5.1 Popis LCD panela



*Poznámka: Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu parametrov a funkcie regulátora.*

## 5.2 Základné ovládanie tepelného čerpadla

Po montáži sa tepelné čerpadlo ovláda len cez digitálny displej. Priamo po montáži, kedy je tepelné čerpadlo bez zdroja energie, displej nezobrazuje nič. To znamená, že tepelné čerpadlo je celkom vypnuté.



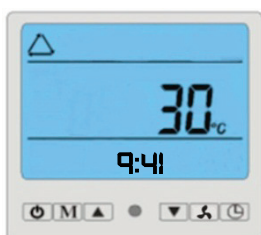
**Obrázok: Prázdny displej naznačuje žiadne pripojenie ku zdroju a celkové vypnutie tepelného čerpadla.**

V momente, keď sa do tepelného čerpadla dostane zdroj energie, na displeji sa ukážu všetky jeho indikátory.




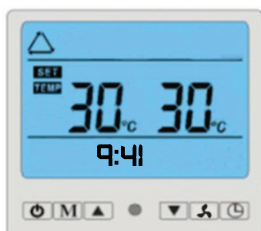
**Obrázok: Displej ukazujúc všetky jeho indikátory v momente kedy je tepelné čerpadlo napojené na zdroj**

Po chvíľke sa tepelné čerpadlo nastaví na POHOTOVOSTNÝ režim. To znamená, že tepelné čerpadlo je vypnuté, ale je napojené zdroj energie. Obrazovka zobrazí režim tepelného čerpadla (na obrázku nižšie to je trojuholník, ktorý naznačuje AUTO režim) a súčasnú teplotu vody, v prípade obrazovky nižšie to je 30°C.






**Obrázok: Pohotovostný režim.**


Stlačením tlačidla celkového vypnutia/zapnutia , môžete vaše tepelné čerpadlo zapnúť do PREVÁDZKOVÉHO režimu. Displej ukáže režim tepelného čerpadla (na obrázku nižšie to je trojuholník, ktorý naznačuje AUTO režim), požadovanú alebo výslednú teplotu vody na ľavej strane, čo je 30°C na obrázku nižšie, a súčasnú teplotu vody na pravej strane, čo je 30°C na obrázku nižšie.



**Obrázok: Prevádzkový režim.**

Môžete nastaviť požadovanú teplotu vody. Stláčaním tlačidiel nahor  a nadol  sa požadovaná teplota vody bude zvyšovať alebo znižovať o 1°C. Na ľavej strane uvidíte okamžitú zmenu požadovanej teploty vody. Prednastavená teplota vody je v rozmedzí +5°C ~ +40°C.

Poznámka: Niektoré modely tepelných čerpadiel vyžadujú potvrdenie nastavenia teploty vody. Toto sa urobí prostredníctvom stlačenia hlavného vypínača On/Off .

Stlačením tlačidla M  môžete zmeniť prevádzkový režim tepelného čerpadla. Prosíme, prečítajte si časť 5.3 *Prevádzkové režimy tepelného čerpadla* tejto Montážnej a užívateľskej príručky.

Stlačením tlačidla celkového zapnutia/vypnutia  môžete vaše tepelné čerpadlo vypnúť.

## 5.3 Prevádzkové režimy tepelného čerpadla

### Auto režim

△ - Displej ukazuje symbol trojuholníka a nápis „AUTO“. Tepelné čerpadlo automaticky udržiava požadovanú teplotu vody. To znamená, že tepelné čerpadlo automaticky zohrieva alebo chladí vodu, keď je rozdiel medzi súčasnou teplotou vody a požadovanou teplotou vody vyšší ako 2°C. Teplotný rozdiel 2°C sa nazýva hysteréza. Je možné zmeniť toto nastavenie (prosíme, prečítajte si *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*, bod 10).

### Ohrievanie

☀ - Displej ukazuje symbol slnka. Tepelné čerpadlo iba zohrieva vodu. To znamená, že tepelné čerpadlo sa vypne po dosiahnutí požadovanej teploty vody. Tepelné čerpadlo sa znova zapne, keď teplota vody klesne o 2°C pod požadovanú teplotu vody. Teplotný rozdiel 2°C sa nazýva hysteréza. Je možné zmeniť toto nastavenie (prosíme, prečítajte si *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*, bod 10).

### Chladenie

❄ - Displej ukazuje symbol vločky. Tepelné čerpadlo sa vypne po dosiahnutí požadovanej teploty vody. Tepelné čerpadlo sa znova zapne, keď teplota vody stúpne o 2°C nad požadovanú teplotu vody. Teplotný rozdiel 2° Celzia sa nazýva hysteréza. Je možné zmeniť toto nastavenie (prosíme, prečítajte si *časť 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov*, bod 10).



**Odporúčenie:** Výrobca odporúča nastavenie tepelného čerpadla na režim AUTO.



**Upozornenie:** Výrobca neodporúča zmenu nastavení hysterézy. Toto môže byť zmenené len skúseným používateľom.

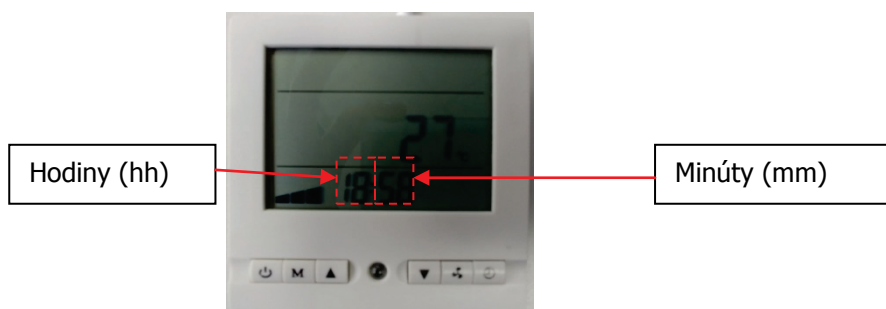
## 5.4 Hodiny

Aktuálne systémové hodiny sa zobrazujú na displeji.

Ako nastaviť hodiny:

Keď sa nachádzate v pohotovostnom režime alebo v normálnom prevádzkovom režime, stlačte na 3 sekundy tlačidlo "Ventilátor" a **M** a vstúpte do nastavenia hodín. Čas začne blikať vo formáte "hh:mm". Stlačením tlačidla **M** užívateľských cyklov medzi hodinami (hh) a minútami (mm) - zvolená bliká. Stlačením tlačidiel **▲**/**▼** môžete nastaviť hodiny alebo minúty. Pár sekúnd nerobte nič, alebo stlačte tlačidlo "Ventilátor", aby ste uložil aktuálny čas.

Poznámka: V prípade výpadku napájania skontrolujte systémové hodiny






## 5.5 Časovač

Je možné zapnúť a/alebo vypnúť vaše tepelné čerpadlo automaticky pomocou funkcie časovača.




### Automatické zapnutie


Túto funkciu môžete použiť, keď chcete, aby bolo vaše tepelné čerpadlo zapnuté v určitú hodinu dňa. Funkciu "Časovač zapnúť" nastavíte v režime STAND-BY (vypnuté tepelné čerpadlo a pripojenie k sieti) stlačením tlačidiel "Fan" a "šípka nadol" na 3 sekundy.

Zobrazí sa ikona "Timer"  a časovač hodín (hh: mm) začne blikať spolu s ikonou "On". Stlačením tlačidla  užívateľských cyklov medzi hodinami (hh) a minútami (mm) - zvolená bliká. Stlačením tlačidiel  môžete nastaviť hodiny alebo minúty. Na niekoľko sekúnd nečinite žiadne kroky, aby ste uložili hodnoty a aktivovali automatické zapnutie. Displej sa vráti späť na zobrazenie skutočných systémových hodín a ikony "Timer" a "On" sa zobrazujú vedľa neho.

### Automatické vypnutie

Túto funkciu môžete použiť, keď chcete, aby vaše tepelné čerpadlo bolo vypnuté v konkrétnom čase dňa. Funkciu "Časovač vypnúť" nastavíte v prevádzkovom režime (tepelné čerpadlo zapnuté) stlačením tlačidiel "Ventilátor" a "šípka nadol" na 3 sekundy.

Zobrazí sa ikona "Timer"  a časovač hodín (hh: mm) začne blikať spolu s ikonou "Off". Stlačením tlačidla  užívateľských cyklov medzi hodinami (hh) a minútami (mm) - zvolená bliká. Stlačením tlačidiel  môžete nastaviť hodiny alebo minúty. Na niekoľko sekúnd nerealizujete žiadnu činnosť, aby ste uložili hodnoty a aktivovali automatické vypnutie. Displej sa vráti späť na zobrazenie aktuálnych systémových hodín a ikony "Timer" a "Off" sa zobrazia vedľa neho.

Aktuálne systémové hodiny sa na displeji zobrazia ako predvolené. Ak je nastavený časovač a / alebo časovač vypnuté, používateľ môže prejsť medzi ich zobrazením stlačením ikony "Timer"  .

Vypnutie časovača ON:

V pohotovostnom režime stlačte po dobu 3 sekúnd tlačidlá "Fan" a "šípka dole". Keď hodiny hodín začnú blikať, stlačte krátko tlačidlo "Fan". Tým sa zruší časovač.

Vypnutie časovača OFF:

V prevádzkovom režime stlačte spoločne tlačidlá "Fan" a "Dole dole" na 3 sekundy. Keď hodiny hodín začnú blikať, stlačte krátko tlačidlo "Fan". Tým sa zruší časovač.

**Poznámka:** V prípade výpadku napájania sú časovače zrušené.



Časovač Off je nastavený





Časovač On je nastavený



Oba časovače sú nastavené

## 5.6 Detská poistka

Ovládanie vášho tepelného čerpadla vám umožňuje zamknúť nastavenia tak, aby sa čerpadlo chránilo pred vykonaním neželaných zmien. Toto sa využíva najmä pri riziku, že neoprávnená osoba (napríklad deti) neúmyselne zmenia nastavenia na tepelnom čerpadle.

Stlačením a podržaním oboch tlačidiel zároveň   po dobu 5 sekúnd, sa aktivuje zámka. Na deaktiváciu detskej poistky znovu stlačte a podržte tlačidlá po dobu 5 sekúnd. Po aktivácii detskej poistky nie je možné meniť žiadne nastavenie ovládania tepelného čerpadla.



**Obrázok: Detská poistka je aktivovaná. Ikona zámky sa ukáže na**

## 5.7 Kontrola parametrov


Počas fungovania tepelného čerpadla (ohrievania alebo chladenia), môžete prečítať niekoľko základných technických parametrov.

Následovné parametre je možné skontrolovať:

- |   |  |
|---|--|
| 14 – vstupná teplota vody (T2)          | (-9°C + 99°C)  |
| 15 – teplota vzduchu okolia (T3)        | (-9°C + 99°C)  |
| 16 – teplota na výtlaku kompresora (T4) | (0°C + 159°C / hodnoty nad 100°C sú znázornené ako Axx, napr. 105°C je znázornených ako "A05") |
| 17 – teplota výparníka (T1)             | (-9°C + 99°C)  |
| 18 – výstupná teplota vody (T5)         | (-9°C + 99°C)  |



**Obrázok: Kontrola parametrov, vstupná teplota**

Aby ste sa dostali do Kontroly parametrov, stlačte a podržte tlačidlo hodín  po dobu 3 sekúnd v prevádzkovom režime tepelného čerpadla. Parametre sa zobrazia s počiatočným parametrom "14" (znázorneným na mieste požadovanej teploty vody – na ľavej strane) s určitou nameranou hodnotou, napr. "30" (znázornenou na mieste súčasnej teploty vody – na pravej strane). Napríklad 14 30 by znamenalo, že teplota vody na vstupe do tepelného čerpadla (výstup z bazéna) je 30°C.

Následne znovu stlačte tlačidlo "hodiny", aby ste postupne prechádzali jednotlivé parametre (parameter od 14 do 18).

*Poznámka: 10 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla sa obrazovka prepne do obrazovky prevádzkového režimu.*




## 5.8 Nastavenie prevádzkových parametrov

Je možné zmeniť prednastavené technické parametre tepelného čerpadla. Berte do úvahy, že výrobca nastavil technické parametre tak, aby zabezpečil čo najlepšie funkcie a výkonnosť čerpadla. Preto neodporúčame zmenu týchto nastavení.



V prípade, že je potrebné zmeniť výrobné nastavenia, prekonzultujte to s vaším predajcom alebo distribútorom, prípadne s výrobcom. Zmena prednastavených nastavení môže viesť k problémom s neželaným fungovaním tepelného čerpadla, zlej výkonnosti, nesprávne fungovaniu, prípadne nefungovaniu alebo poškodeniu. Zmena môže byť vykonaná jedine vyškoleným technikom.

Vaše tepelné čerpadlo vám umožňuje nastavenie 12 prevádzkových parametrov. Upozorňujeme, že jedine vyškolený technik môže vykonávať zmeny vo výrobných prednastavených nastaveniach.

- V POHOTOVOSTNOM režime (tepelné čerpadlo je vypnuté) stlačte a podržte tlačidlo "M"  po dobu 3 sekúnd. Parametre sa zobrazia na obrazovke s počiatočným parametrom "00" (zobrazeným na mieste požadovanej teploty vody – na ľavej strane) s určitým prednastaveným nastavením, napr. "0" (zobrazeným na mieste súčasnej teploty vody – na pravej strane).
- Následne znovu stlačte tlačidlo "M", aby ste parametre postupne prechádzali (parameter od 00 do 12, viď tabuľka nižšie).
- Požadovaná hodnota je zmenená stláčaním tlačidiel  a  pri jednotlivých parametroch.



Stlačením a podržaním tlačidla "M" po dobu 3 sekúnd v prevádzkovom režime, môžete zobraziť prednastavené technické parametre, hoci ich nemôžete zmeniť. Pre detailné informácie, si prosíme, prečítajte časť 5.7 Kontrola parametrov.



Hodnota	Popis	Rozmedzie	Výrobné nastavenie
00	Nastavenie požadovanej maximálnej teploty vody	0/1/2~45/60/50°C	0
01	Nastavenie teploty pre začatie odmrazovania	-20°~10°C	-7°C
02	Nastavenie teploty na zastavenie odmrazovania	5°~45°C	13°C
03	Nastavenie času odmrazovania	30 ~150 min.	45 min.
04	Nastavenie času núteného odmrazovania	1 ~15 min.	3 min.
05	Nastavenie ochrannej teploty kompresora	70 ~110°C	95°C
06	Teplota aktivácie 4-cestného ventilu	0 ~60°C	7°C
07	Pracovný režim obehového čerpadla (0 = Periodický / 1 = Kontinuálny / 2 = microECONOMY+)	0 ~2	2*
08	Reštartovanie po výpadku elektrického prúdu	0 ~1 (0-nie, 1-áno)	1
09	Typ (0-len ohrievanie, 1-ohrievanie+chladenie, 2-ohrievanie+chladenie+dva výmenníky)	0 ~3	1
10	Hysteréza - rozdiel medzi aktuálnou a požadovanou teplotou vody na regulovanie spustenia prevádzky čerpadla	1 ~10°C	2°C
11	Korekcia senzora T2	-10...+10	0
12	Ohraničenie teploty vody na výstupe (0 = -5°C / 1 = +5°C)	0-1	1**
13	Korekcia senzora T5	-10...+10	0

Hodnota	Popis	Rozmedzie	Výrobné nastavenie
14	Čistenie Tepelného čerpadla	0-1	0
15	Časovač zapnutý	0-1	0
16	Časovač vypnutý	0-1	0
17	On-Off kontakt	0-1 0 = on/off zapojený 1 = on/off odpojený	0
18	Logická aktivácia / deaktivácia logiky ventilátora	0 - deaktivovaný 1 - aktivovaný	0
19	Hodnota teploty (C1), keď sa ventilátor musí vypnúť v režime chladenia	-10 ~ +20 C	10
20	Hodnota teploty (C2), keď sa ventilátor musí vypnúť v režime KÚRENIE	+20 ~ +60 C	40
21	Trvanie režimu chladenia po každom treťom rozmrazovacom cykle (so zapnutým ventilátorom)	0 ~ 20 min.	10

\* - dostupné len u niektorých modelov tepelných čerpadiel. V prípade, že nie je, potom nastavenie "0" je prednastavené.

\*\* - **nenastavujte toto nastavenie na "0" pokiaľ vo výmenníku necirkuluje len nemrznúca kvapalina!**

*Poznámka:* Výrobné nastavenia sa môžu líšiť od údajov v tabuľke. Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu parametrov a funkcie regulátora.

*Poznámka:* 10 sekúnd po poslednom stlačení tlačidla sa obrazovka prepne na štandardnú obrazovku požadovanej teploty vody/súčasnej teploty vody (počas prevádzky čerpadla), alebo súčasnej teploty vody v POHOTOVOSTNOM režime.

## 6. PRÍSLUŠENSTVO

### 6.1 Winter modul

Winter modul umožňuje efektívne fungovanie tepelného čerpadla v mínusových teplotách ohrievaním spodnej časti kompresora (olejová vanička), čím sa zvyšuje vizkozita oleja a tým uľahčuje sa chod kompresora. Winter modul sa automaticky aktivuje, ak teplota klesne pod  $-5^{\circ}\text{C}$  a v stave vypnutého kompresora. Po zapnutí tepelného čerpadla, t.j. po zapnutí kompresora sa Winter modul automaticky vypne. Zo strany používateľa nie je potrebný žiadny zásah do regulácie tepelného čerpadla. Systém funguje automaticky. Spotreba 45W. V prípade nepoužívania tepelného čerpadla v zimnom období sa, popri zazimovaní, doporučuje vypnúť istič napájania tepelného čerpadla, aby sa zabránilo zbytočnej spotrebe energie. Winter modul je na objednávku a nie je štandardne dodávaný ku každému tepelnému čerpadlu.

### 6.2 Odmrazovanie tepelného výmenníka

Odmrazovanie tepelného výmenníka zaručuje ochranu vodného tepelného výmenníka pred náhlym výkyvom teploty vzduchu okolia pod mínusové teploty. Jedná sa o vyhrievaciu špirálu, ktorá je navinutá na tepelný výmenník. Hoci ochrana pred zamrznutím tepelného výmenníka dokáže tento všeobecne ochrániť, neodporúča sa dlhodobá aplikácia v extrémnych teplotách (napr  $-15^{\circ}\text{C}$ ) s vypnutou filtráciou vody.

Prosím berte na vedomie, že lokálna teplota vzduchu okolo kondenzačnej jednotky môže byť nižšia ako tá, ktorú meriate napríklad pri vonkajšej stene domu. Je to spôsobené rôznymi faktormi /napríklad vietor/. Prosím berte na vedomie, že pripojovacie vodné potrubie mimo tepelného výmenníka nie je chránené odmrazovaním tepelného výmenníka. Odmrazovanie tepelného výmenníka je automaticky regulované. Zapína sa v prípade, ak teplota vzduchu okolia poklesne pod 2°C. Spotreba 64W. V prípade nepoužívania tepelného čerpadla v zimnom období sa, popri zazimovaní, doporučuje vypnúť istič napájania tepelného čerpadla, aby sa zabránilo zbytočnej spotrebe energie. Odmrazovanie tepelného výmenníka je na objednávku a nie je štandardne dodávané ku každému tepelnému čerpadlu.

### 6.3 Odmrazovanie kondenzačnej vaničky

Odmrazovanie kondenzačnej vaničky zaručuje ochranu vaničky pred námrazou. Táto sa vytvára v prípade, že tepelné čerpadlo pracuje pri mínusových teplotách. Pri odmrazovaní kvapká voda z výparníka do zbernej vaničky. V prípade, že nie je opatrená odmrazovaním, nakvapkaná voda postupne tvorí ľad. V prípade, že tento dosiahne úroveň výparníka, môže spôsobiť jeho poškodenie. Odmrazovanie kondenzačnej vaničky je výhrevná špirála, ktorá je navinutá na vaničku.

Prosím berte na vedomie, že lokálna teplota vzduchu okolo kondenzačnej jednotky môže byť nižšia ako tá, ktorú meráte napríklad pri vonkajšej stene domu. Je to spôsobené rôznymi faktormi /napríklad vietor/. Prosím berte na vedomie, že pripojovacie vodné potrubie mimo tepelného výmenníka nie je chránené odmrazovaním kondenzačnej vaničky. Odmrazovanie kondenzačnej vaničky je automaticky regulované. Zapína sa v prípade, ak teplota vzduchu okolia poklesne pod 2°C. Spotreba 64W. V prípade nepoužívania tepelného čerpadla v zimnom období sa, popri zazimovaní, doporučuje vypnúť istič napájania tepelného čerpadla, aby sa zabránilo zbytočnej spotrebe energie. Odmrazovanie kondenzačnej vaničky je na objednávku a nie je štandardne dodávané ku každému tepelnému čerpadlu.

### 6.4 Krycia plachta

Krycia plachta /vystužená PVC plachta/ je určená pre zakrytie jednotky tepelného čerpadla na obdobie, keď tepelné čerpadlo nie je v prevádzke (je zazimované alebo je z neho vypustená voda a je odpojené od elektrického napätia). Krycia plachta sa nasunie na tepelné čerpadlo zhora a utiahne sa priloženou šnúrou dolu pre zaфіxonie proti vetru. Je prísne zakázané zapínať a prevádzkovať tepelné čerpadlo s plachtou. Takýto stav by spôsobil nedostatok vzduchu (energie) pre prácu tepelného čerpadla čo by viedlo k takmer nulovému výkonu tak pri vykurovaní aj pri chladení a hlavne by spôsobilo okamžité prehrievanie celého systému, ktoré môže spôsobiť poruchu, zlyhanie alebo úplnú deštrukciu tepelného čerpadla. Na poškodenie tepelného čerpadla a iné poškodenie spôsobené prevádzkou tepelného čerpadla spolu s nasadenou plachtou sa nevzťahuje záruka.

## 7. TIPY A TRIKY

### 7.1 Kondenzovanie vody


Je možné, že z výparníka môže kvapkať alebo vytekať voda počas fungovania tepelného čerpadla, najmä počas kúrenia. Počas kúrenia je výparník obvyčajne studený. Môže rýchlo dosiahnuť podmienky rosného bodu. Rosný bod znamená, že pri určitej teplote vzduchu a relatívnej vlhkosti akýkoľvek povrch, ktorý je pod teplotou rosného bodu kondenzuje vodu z okolitého vzduchu.



Kondenzácia môže dosiahnuť aj litre vody, ktorá vyteká vonku z tepelného čerpadla. V prípade, že máte podozrenie na únik vody z vodného výmenníka, odporúča sa ako prvý krok skontrolovať či to nie je zapríčinené kondenzáciou vody. Nazrážaná voda preteká ponad lamely výparníka do spodnej časti (vaničky) tepelného čerpadla. Následne vyteká cez plastovú armatúru navrhnutú na prepojenie na 3/4" PVC trubku, cez ktorú kondenzát môže odtekať do príslušnej výpuste.

1. Vypnite zariadenie a nechajte zapnuté len bazénové čerpadlo (obehové čerpadlo). Ak voda prestane vytekať, jedná sa o nakondenzovanú vodu.
2. Skontrolujte, či je vo vytekajúcej vode chlór alebo soľ (ak používate chlór alebo soľ). Ak voda neobsahuje chlór alebo soľ, jedná sa o nakondenzovanú vodu.

### 7.2 Odmrazovanie

Tak ako je popísané v časti 3.3.5 *Bezpečnostné a riadiace systémy* je vaše tepelné čerpadlo vybavené aktívnou ochranou odmrázovania. Ochrana odmrázovania má nasledovné režimy:

1. **Bežné odmrázovanie** – odmrázovanie sa aktivuje v prípade, že čerpadlo namerá nízku teplotu výparníka (čidlo T1) (-7°C). Toto nastavenie je možné zmeniť. Výrobca prednastavil nastavenia na optimálne fungovanie tepelného čerpadla.
2. **Pravidelné odmrázovanie** – tento režim sa aktivuje v prípade poruchy čidla teploty výparníka (T1). V takomto prípade nemá tepelné čerpadlo nameraný vstup a teda informáciu na to, či má byť odmrázovanie aktivované alebo nie. Preto, pre ochranu tepelného čerpadla, toto sa bude samo automaticky odmrázovať v 45 min intervaloch.
3. **Nútené odmrázovanie** – tento režim môže byť aktivovaný len manuálne stlačením a podržaním tlačidla  pod dobu 5 sekúnd. Tepelné čerpadlo sa bude následne okamžite odmrázovať.

Tepelné čerpadlo signalizuje odmrázovanie blikaním kontrolky s kvapkami  , pričom kontrolka so slniečkom  svieti nepretržite.

### 7.3 On-Off Kontakt

- a) Vaše tepelné čerpadlo je vybavené bezkontaktným zapínaním / vypínaním. Umožňuje vám zapnúť zariadenie z pohotovostného režimu alebo vypnúť zariadenie z režimu prevádzky do pohotovostného režimu. Ak chcete zapnúť vypínací kontakt, zmeňte nastavenie 17 na "1". Pozrite si časť 5.8. Nastavenie prevádzkových parametrov.
- b) Keď je On/Off kontakt vypnutý (parameter 17 je nastavený na hodnotu 0 '), potom sa ovláda čerpadlo cez displej alebo WIFI. Ak je On/Off kontakt zapnutý (parameter 17 je nastavený na hodnotu 1 '), najvyššou prioritou je voľný kontakt. Ak je kontakt otvorený (odpojený), tepelné čerpadlo je v pohotovostnom režime. V pohotovostnom režime tepelné čerpadlo nezohrieva ani nechladí. Keď je kontakt zatvorený (pripojený), tepelné čerpadlo sa prepne do režimu "ON". Potom môžete nastaviť všetky nastavenia prostredníctvom displeja alebo WIFI. Zapínací / vypínací kontakt používajú hlavné spínače, bazénovú alebo jacuzzi prepínače, sú tiež ručne ovládané.

- c) Dry kontaktné kolíky sú bezpotenciálové a nie sú podporované žiadnym zdrojom napätia. Takže oni ... .. 5VDC. **Nepripájajte** 230V fázu k tomuto bezpotenciálovému kontaktu. Elektronika s nízkym napätím je priamo spojená s týmto zapínacím a vypínacím kontaktom, v prípade, že je pripojený na 230 V, spôsobí poškodenie a poruchu celého tepelného čerpadla.

## 7.4 Príprava na zimu - zazimovanie

Split tepelné čerpadlo bolo navrhnuté, aby malo vodnú jednotku (vodný výmenník) nainštalovanú v nemrznúcom mieste. V prípade, že Vaša aplikácia nesie riziko zamrznutia, prosím prečítajte si túto sekciu tohto Montážneho a užívateľského manuálu veľmi pozorne.

Vaše tepelné čerpadlo obsahuje vodu vo výmenníku. Táto voda zamrzne a nenávratne poškodí tepelný výmenník, ak je zariadenie vystavené teplotám vzduchu pod 0 stupňov Celzia, čo je obvyčajne počas zimných mesiacov. Je preto nevyhnutné pripraviť tepelné čerpadlo na teploty vzduchu pod 0 (napr. počas zimného obdobia). Jednoducho, voda zvnútra výmenníka tepla musí byť vypustená. Zazimovanie sa vykonáva pre tepelné čerpadlá, ktoré sa neprevádzkujú celoročne. V prípade, že prevádzkujete Vaše tepelné čerpadlo celoročne a/alebo aj v zimných mesiacoch, kedy teplota okolitého vzduchu klesne pod 0°C, je nutné, aby ste zabezpečili kontinuálny obeh vody cez vodný tepelný výmenník o teplote minimálne 20°C. V prípade, že tak neurobíte, voda v tepelnom výmenníku sa môže ochladiť a následne zamrznúť, čo spôsobí deštruktívne poškodenie tepelného čerpadla, ktoré tak viac nebude fungovať. Záruka sa nevzťahuje na takého poškodenie.

Zazimovanie:

1. Odpojte tepelné čerpadlo zo siete (napr. vypnutím ističa).
2. Zatvorte by-pass ventily 2 a 3 (prečítajte si *časť 4.2 Pripojenie na filtračný vodný okruh*).
3. **Uistite sa, že tepelné čerpadlo je odpojené z (elektrickej) siete. Nepokračujte v prípade, že tepelné čerpadlo je stále napojené na zdroj el. energie alebo vykazuje znaky pripojenia.**
4. Odskrutkujte šroubenia oboch vodných pripojení, prívodu aj odtoku vody, aby ste zabezpečili prísun vzduchu do výmenníka tepelného čerpadla (prečítajte si *časť 4.3 Diely potrebné na pripojenie k vodnému obehu*). Toto vám umožní vypustiť vodu z tepelného výmenníka.
5. Prosím majte na pamäti, že Vaša vodná jednotka (hydrokit) musí byť nainštalovaná spôsobom, že vstup a výstup vody sú vodorovne podľa vodováhy.
6. Prosím vyskrutkujte vypúšťací ventil /pod krytom výmenníka tepla/ s nastaviteľným kľúčom.



počkajte, pokiaľ už voda nekvapká.

8. Potom ako voda vytečie, nasledujte kroky v spätnom poradí od bodu 4 tejto časti.



**Prosíme, uistite sa, že z tepelného výmenníka je odstránená všetka voda predtým ako okolitý vzduch tepelného čerpadla dosiahne teplotu pod 0 (napr. počas zimných mesiacov). Poškodenie tepelného výmenníka zapríčineného mrazom nie je kryté zárukou výrobcu.**



**POZNÁMKA:** Tepelné čerpadlo bez vody vo vnútri vodného tepelného výmenníka a / alebo odpojené od bazénového vodného okruhu, neposkytuje žiadne vykurovanie ani chladenie. V prípade zapnutia, zabudované ochranné systémy tepelné čerpadlo automaticky vypnú.



## 7.5 Spustenie sezónnej prevádzky tepelného čerpadla

V prípade, že Vaše tepelné čerpadlo bolo vypnuté dlhšiu dobu alebo po zimnom období (v prípade, že ste vykonali zazimovanie) je potrebné vaše tepelné čerpadlo pripraviť na novú sezónu. Vo všeobecnosti postupujte podľa pravidiel uvedených v tejto Montážnej a užívateľskej príručke. Tepelné čerpadlo musí byť pripojené do siete, vodného obehu a musí zodpovedať všetkým podmienkam správneho umiestnenia.

Počas prvého spustenia tepelného čerpadla je možné, že bude hlásiť chybové hlásenie EE5. Toto signalizuje malý, veľký alebo žiadny prietok vody a následne vypne tepelné čerpadlo. Ak je vodovodné potrubie neporušené, obehové čerpadlo pracuje v poriadku; dôvodom pre túto úvodné hlásenie môžu byť vzduchové bubliny vo vodnom systéme. Tieto sa často nahromaďujú okolo prietokového spínača a následne spôsobujú nesprávnu indikáciu prietoku vody.

Aby ste odstránili vodné bubliny zo systému, potrebujete systém odvzdušniť na odstránenie nadbytočného vzduchu.

## 7.6 Poruchové hlásenia

V tabuľke nižšie nájdete zoznam poruchových hlásení s ich vysvetlením a navrhovaným spôsobom riešenia. Aby ste fyzicky našli čidlo, prosíme, prečítajte si *časť Bloková schéma zapojenia dosky plošných spojov (PCB)– Displej na vzduchovej jednotke*.

Poruchové hlásenie (zobrazené na displeji)	Status hlásenia na tepelnom čerpadle	Popis poruchového hlásenia	Charakteristika čidla	Odstránenie príčiny poruchového hlásenia
EE1	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky; zvukové upozornenie	Zlyhanie čidla teploty vody (T2) / prerušené alebo vyskratované čidlo	5kΩ	Skontrolujte spínač, možná potreba výmeny čidla
EE2	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky	Zlyhanie čidla teploty okolitého vzduchu (T3) / prerušené alebo vyskratované čidlo	5kΩ	Skontrolujte spínač, možná potreba výmeny čidla
EE3	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky; zvukové upozornenie	Zlyhanie čidla výtlaku kompresora (T4) / prerušené alebo vyskratované čidlo	50kΩ	Skontrolujte spínač, možná potreba výmeny čidla
EE4	Optické upozornenie Časované odmrazovanie	Zlyhanie čidla teploty výparníka (T1) / prerušené alebo vyskratované čidlo	5kΩ	Skontrolujte spínač, možná potreba výmeny čidla
EE5	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky do cca. 1-2 minút po zapnutí; zvukové upozornenie	Žiadny/slabý/vysoký prietok vody; Nezatvorenie prietokového spínača alebo zlyhanie prietokového spínača	Prietokový spínač	Nastavte prietok vody na 4-6m <sup>3</sup> /h alebo skontrolujte prietokový spínač. Prípadne vymeňte prietokový snímač.
EE6	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky; zvukové upozornenie	Vysoká teplota pri výtlaku kompresora (T4)	50kΩ	Prosíme, prečítajte si <i>časť 7.7 Riešenie problémov</i>

EE7	Optické upozornenie	Ochrana proti úniku elektriny	-	Skontrolujte zdroj napätia jednotky, istič. Na odstránenie EE7 optického varovania, vypnite a znova zapnite zdroj napätia.
EE8	Zvukové upozornenie	Zlyhanie káblovej komunikácie regulátora	-	Skontrolujte riadiaci kábel medzi riadiacou doskou a displejom
EE9	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky	Spínač ochrany tlaku Vysoký/Nízky tlak		Na odstránenie EE9 optického varovania, vypnite a znova zapnite zdroj napätia
-09	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky	Zlyhanie tepelného čidla alebo viacerých tepelných čidiel	5kΩ	Tepelné sensory alebo ich bus konektory sú vypálené. Sensory a/alebo celý regulátor s matičnou doskou musia byť vymenené.
EE C	Tepelné čerpadlo je vyradené z prevádzky	Teplota okolitého vzduchu je nižšia ako -15°C	-	Prosím skontrolujte teplotu okolitého vzduchu pri kondenzačnej jednotke. V prípade, že teplota vzduchu je nižšia ako 15°C, tepelné čerpadlo nebude pracovať z bezpečnostných dôvodov. V takom prípade je Vaše tepelné čerpadlo v poriadku. V prípade, že teplota je vyššia ako -13°C, sensor a/alebo celá matičná doska musí byť vymenená.

## 7.7 Riešenie problémov – šetrite čas a peniaze

Problém	Príčina	Riešenie
Jednotka nepracuje, displej nič nezobrazuje.	Tepelné čerpadlo nie je pripojené do siete alebo nemá zdroj energie alebo je vypnutý istič	Skontrolujte pripojenie tepelného čerpadla do siete a tiež istič. Skontrolujte pripojenie zdroja energie k terminálu tepelného čerpadla.
Tepelné čerpadlo neohreje (nechladí) vodu.	Požadovaná teplota vody sa rovná aktuálnej.	Všetko je v poriadku. Je normálne, že tepelné čerpadlo nepracuje.
	Tepelné čerpadlo nepracuje 3 minúty a následne sa naštartuje.	Je to normálne. Je to ochranný čas kompresora.
	Tepelné čerpadlo je nastavené len na chladenie (ohrievanie).	Nastavte tepelné čerpadlo na ohrievanie (chladenie) alebo Auto režim.
	Tepelné čerpadlo je v pohotovostnom režime.	Zapnite tepelné čerpadlo.
	Cez tepelné čerpadlo nie je žiaden vodný prietok (môže byť signalizované EE5).	Zabezpečte správny vodný prietok cez tepelné čerpadlo.
	Tepelné čerpadlo má technický problém signalizovaný cez chybové správy (EE).	Prosíme, prečítajte si <i>časť 7.5 Chybové správy</i> .
Medená trubka plynného chladiva (18mm) je studená alebo nie dostatočne teplá. (Trubka by mala mať 45-60°C).	Tepelné čerpadlo je zapnuté len chvíľu	Skontrolujte hodnoty pre hodnotu 17 / <i>časť 5.7 Skontrolovanie parametrov</i> . Hodnota musí byť pod 0. Ak je pod nulou vase tepelné čerpadlo by malo čoskoro začať odmrazovanie. Ak je nad nulou, môže byť senzr mimo svoju polohu. Čidlo musí byť umiestnené správne.
	Tepelné čerpadlo sa práve odmrazovalo.	Chybová správa EE4 je signalizovaná digitálnym kontrolným panelom. Vaše tepelné čerpadlo automaticky spustí odmrazovanie v 45 min cykloch. Môžete tepelné čerpadlo nastaviť na okamžité odmrazenie / <i>časť 7.2 Odmrazovanie</i> .
	Únik chladiva, nedostatok chladiva, upchatie alebo iný problém na chladiacom okruhu.	Skontrolujte chladiaci okruh a množstvo chladiva. Musíte si zavolať servis.
Tepelné čerpadlo pracuje ale teplota vody pomaly stúpa alebo vôbec nestúpa. (pri kúrení)	Tepelné čerpadlo funguje len krátku dobu.	Nechajte čerpadlo fungovať 10 minút a potom znovu skontrolujte teplotu trubky.
	Prietok vody cez tepelné čerpadlo je nízky.	Stav je normálny pokým 5 minút po ukončení odmrazovania je trubka plynného chladiva znovu horúca.
	Veľkosť bazéna je príliš veľká pre	Skontrolujte nastavenia by-pass ventilov / <i>časť 4.2 Pripojenie na filtračný obeh vody</i> .
	Prekonzultujte to s vaším distribútorom	



	tepelné čerpadlo.	alebo predajcom a znovu skontrolujte správnu kapacitu pre Váš bazén.
	Nedostatočné prúdenie vzduchu. Výparník tepelného čerpadla alebo prúdenie vzduchu je blokováné stromami, nečistotou, budovami a pod.	Skontrolujte tepelné čerpadlo a jeho správne umiestnenie / <i>časť 4 Umiestnenie.</i>
	Únik chladiva, nedostatok chladiva, upchatie alebo iný problém na chladiacom okruhu.	Skontrolujte chladiaci okruh a množstvo chladiva. Musíte si zavolať servis.
Displej signalizuje EE6.	Vysoký tlak na výstupe kompresora.	Skontrolujte či výparník nie je špinavý, zablokovaný nejakými predmetmi (stromami, listami a pod.). Skontrolujte prietok vody. Táto chyba môže byť spôsobená vysokými teplotami okolitého vzduchu rovnako ako teplotami vody (nad 35 °C) alebo problémom na obehú chladiva (pretekánie, prekážka v toku, nedostatok chladiacej látky a pod.) Ak sa táto chyba vyskytne opakovane, prosíme, kontaktujte vášho distribútora alebo predajcu.
Ostatný	Ostatná	Zavolajte servis.

## 8. ÚDRŽBA A ZÁRUKA

### 8.1 Údržba



**UPOZORNENIE:** Zariadenie funguje na elektrickom prúde a napätí, ktoré môže byť nebezpečné.

**NEBEZPEČENSTVO:** Nebezpečenstvo elektrického šoku!

**UPOZORNENIE:** Zariadenie je natlakované chladivou látkou R410A. Tlak môže dosiahnuť až 30 barov.



- a) Pravidelne čistite bazén a filtráciu, aby ste predišli poškodeniu zariadenia zapríčinenému nečistotou alebo zablokovaným filtrom.
- b) Pravidelne kontrolujte zdroj napätia.
- c) V prípade, že zariadenie funguje nezvyčajným spôsobom, ihneď ho vypnite a kontaktujte svojho distribútora alebo predajcu.
- d) Pravidelne kontrolujte pracovné prostredie čerpadla (vid' obrázok v kapitole 4 MONTÁŽ A PRIPOJENIE TEPELNÉHO ČERPADLA
- e) Udržiavajte tento priestor čistý a odstráňte všetku nahromadenú nečistotu, listy, sneh, stromy alebo čokoľvek čo môže zvýšiť riziko blokovania cirkulácie vzduchu.
- f) Ak sa rozhodnete nepoužívať čerpadlo, odpojte ho zo zdroja, odstráňte vodu z výmenníka tepla (prosíme, prečítajte si časť 7.4 Príprava na zimu). Odporúča sa následne zakryť jednotku vodeodolnou plachtou alebo PE fóliou.
- g) Ak potrebujete umyť vonkajšok tepelného čerpadla, použite bežný čistiaci prostriedok na umývanie riadu alebo čistú vodu.
- h) Vonkajší povrch výparníka pravidelne čistite jemnou kefkou tak, aby ste odstránili nečistoty. Toto je dôležité najmä počas mesiacov kvitnutia. Každá prekážka voľného prúdenia vzduchu znižuje účinnosť tepelného čerpadla a môže viesť k nesprávnemu fungovaniu tepelného čerpadla, jeho poškodeniu alebo zničeniu.
- i) Kontrolujte povrch výparníka a uistite sa, že lamely nie sú stlačené. Je možné vyrovnat' lamely pomocou rovnej nehranatej pomôcky. Majte na pamäti, že rebrá výparníka sú krehké na mechanické stlačenie. Záruka nepokrýva žiadne mechanické poškodenie na lamelách.
- j) Pravidelne kontrolujte skrutky, upevnenie zariadenia o podlahu, skrutky upevňujúce kryty.
- k) Na základe agresivity vonkajšieho prostredia (kyslé dažde, chemický priemysel v blízkom okolí, vysoké UV, more alebo oceán v blízkom okolí a pod.), keďže môže spôsobiť vznik hrdze na kovových častiach, odporúčame ošetriť prípadnú hrdzu, aby sa predišlo jej ďalšiemu šíreniu.
- l) Nečistite vnútorné časti výmenníka tepla horúcou vodou. Výmenník tepla sa poškodí, ak voda v jeho vnútri presiahne teplotu nad 60°C.
- m) Všetky vyššie spomenuté opatrenia musia byť vykonávané vyškoleným technikom.
- n) Údržba systému chladenia alebo elektrického systému musí byť vykonávaná jedine oprávneným technikom.

## 8.2 Záruka

Na vaše tepelné čerpadlo sa vzťahuje záruka. Aby ste zistili špecifické podmienky tejto záruky, čo sa týka dĺžky záruky a jej predmetu, prosíme, obráťte sa na miestne predpisy a/alebo dohodu uzatvorenú s vaším distribútorom, predajcom alebo montážnym technikom. Akákoľvek aktivita, ktorá má za následok poškodenie tepelného čerpadla, majetku alebo iné poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním tohto výrobku alebo používania, ktoré je v rozpore s touto Montážnou a užívateľskou príručkou nie je predmetom záruky.

**Distribútor:**

**Výrobca:**



MICROWELL, spol. s r.o.  
SNP 2018/42, 927 01 Šaľa, Slovakia



tel.: +421/31/770 70 82



e-mail: microwell@microwell.sk

[www.odvlhcovac.sk](http://www.odvlhcovac.sk)

Made in Slovakia

